



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Lavatrice

WAV28GA9II

[it] Manuale utente e istruzioni
d'installazione

Indice

1 Sicurezza	4	8 Programmi	29
1.1 Avvertenze generali.....	4	9 Accessori.....	41
1.2 Utilizzo conforme all'uso previsto	4	10 Prima del primo utilizzo	41
1.3 Limitazione di utilizzo.....	4	10.1 Avvio del ciclo a vuoto	41
1.4 Installazione sicura	5	11 Bucato.....	42
1.5 Utilizzo sicuro	7	11.1 Preparare il bucato.....	42
1.6 Pulizia e manutenzione sicura	9	11.2 Suddividere il bucato	43
2 Prevenzione di danni materiali.....	11	11.3 Gradi di sporco	43
3 Tutela dell'ambiente e risparmio	12	11.4 Istruzioni di lavaggio riportate sulle etichette	43
3.1 Smaltimento dell'imballaggio ...	12	12 Detersivo e additivo	44
3.2 Risparmio energetico e delle risorse.....	12	12.1 Suggerimento sui detersivi.....	44
3.3 Modalità di risparmio energetico.....	13	12.2 Dosaggio del detersivo	44
4 Installazione e allacciamento	13	13 Comandi di base	45
4.1 Disimballaggio dell'apparecchio.....	13	13.1 Accensione dell'apparecchio.....	45
4.2 Contenuto della confezione	14	13.2 Impostazione del programma	46
4.3 Requisiti del luogo d'installazione	14	13.3 Adattamento delle impostazioni di programma	46
4.4 Rimozione dei blocchi di trasporto	15	13.4 Memorizzazione delle impostazioni di programma	46
4.5 Allacciamento dell'apparecchio.....	17	13.5 Inserimento del bucato	47
4.6 Livellamento dell'apparecchio.....	18	13.6 Inserimento del dosatore per detersivo liquido.....	47
4.7 Collegamento elettrico dell'apparecchio	18	13.7 Utilizzo del dosatore per detersivo liquido	48
5 Conoscere l'apparecchio.....	19	13.8 Introdurre detersivo e additivi	48
5.1 Apparecchio	19	13.9 Avvio del programma.....	49
5.2 Cassetto del detersivo	20	13.10 Aggiungere biancheria.....	49
5.3 Elementi di comando	20	13.11 Annullare il programma.....	49
5.4 Logica di comando	21	13.12 Proseguimento del programma con ammollo fine lavaggio	49
6 Display	22	13.13 Estrarre la biancheria	49
7 Tasti	26	13.14 Spegnimento dell'apparecchio.....	50

14 Sicurezza bambini.....	50		
14.1 Attivazione della sicurezza bambini.....	50	17.5 Pulizia della pompa di scarico.....	58
14.2 Disattivazione della sicurezza bambini.....	50	17.6 Pulizia dell'apertura della griglia nella manichetta di gomma	61
15 Home Connect	50	17.7 Pulizia del tubo flessibile di scarico dell'acqua all'altezza del sifone	61
15.1 Impostazioni Home Connect.....	51	17.8 Pulizia del filtro nel raccordo di carico dell'acqua.....	62
15.2 Collegamento dell'apparecchio alla rete domestica WLAN (Wi-Fi) con funzione WPS.....	51	18 Sistemazione guasti.....	63
15.3 Collegamento dell'apparecchio alla rete domestica WLAN (Wi-Fi) senza funzione WPS.....	52	19 Trasporto, immagazzinamento e smaltimento	71
15.4 Collegamento dell'apparecchio all'app Home Connect....	52	19.1 Smontaggio dell'apparecchio.....	71
15.5 Collegamento dell'apparecchio al sistema di gestione dell'energia	53	19.2 Inserimento dei fermi di trasporto	71
15.6 Attivazione del Wi-Fi sull'apparecchio.....	54	19.3 Mettere nuovamente in funzione l'apparecchio	72
15.7 Disattivazione del Wi-Fi sull'apparecchio	54	19.4 Rottamazione di un apparecchio dismesso	72
15.8 Aggiornamento del software	54	20 Servizio di assistenza clienti ...	73
15.9 Ripristino delle impostazioni di rete dell'apparecchio.....	54	20.1 Codice prodotto (E-Nr.) e codice di produzione (FD)	73
15.10 Ricerca guasti remota.....	54	20.2 Garanzia AQUA-STOP.....	74
15.11 Protezione dei dati	55	21 Valori di consumo	75
16 Impostazioni di base.....	55	22 Dati tecnici.....	75
16.1 Panoramica delle impostazioni di base	55	23 Dichiarazione di conformità	76
16.2 Modifica delle impostazioni di base.....	56		
17 Pulizia e cura	56		
17.1 Consigli per il trattamento dell'apparecchio	56		
17.2 Pulizia del cestello.....	57		
17.3 Pulizia del cassetto del detersivo.....	57		
17.4 Decalcificazione	58		



1 Sicurezza

Osservare le seguenti avvertenze di sicurezza.

1.1 Avvertenze generali



- Leggere attentamente le presenti istruzioni.
- Conservare le istruzioni e le informazioni sul prodotto per il successivo utilizzo o per il futuro proprietario.
- Non collegare l'apparecchio se ha subito danni durante il trasporto.

1.2 Utilizzo conforme all'uso previsto

Utilizzare l'apparecchio soltanto:

- per lavare tessuti lavabili in lavatrice e lana lavabile a mano in base all'etichetta di lavaggio;
- con acqua corrente e detersivi e prodotti per la pulizia commerciali, idonei per il lavaggio in lavatrice;
- in case private e in locali chiusi in ambito domestico;
- fino a un'altitudine di massimo 4000m sul livello del mare.

1.3 Limitazione di utilizzo

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte facoltà fisiche, sensoriali o mentali o prive di sufficiente esperienza e/o conoscenza se sorvegliati o già istruiti in merito all'utilizzo sicuro dell'apparecchio e se hanno compreso i rischi da esso derivanti.

I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

Ai bambini senza sorveglianza è vietato eseguire la pulizia e manutenzione di competenza dell'utente.

Tenere lontano dall'apparecchio i bambini di età inferiore a 3 anni ed animali domestici.

1.4 Installazione sicura

Quando si installa l'apparecchio, osservare le avvertenze di sicurezza.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di scosse elettriche!

Le installazioni effettuate in modo non appropriato costituiscono un pericolo.

- ▶ Collegare e utilizzare l'apparecchio solo in conformità con i dati indicati sulla targhetta identificativa.
- ▶ Collegare l'apparecchio a una rete a corrente alternata soltanto con una presa con messa a terra installata a norma.
- ▶ Il sistema del conduttore di protezione dell'impianto elettrico domestico deve essere installato a norma. Per l'installazione la sezione del cavo deve essere sufficientemente grande.
- ▶ Se si utilizza un interruttore differenziale, usarne solo un tipo con il simbolo .
- ▶ Non alimentare mai l'apparecchio da un commutatore esterno ad es. un timer esterno o un telecomando.
- ▶ Se l'apparecchio è incassato, la spina di alimentazione del cavo di collegamento alla rete elettrica deve essere liberamente accessibile, oppure qualora non fosse possibile accedere liberamente alla spina, nell'impianto elettrico fisso deve essere montato un dispositivo di separazione onnipolare conformemente alle norme di installazione.
- ▶ Durante l'installazione dell'apparecchio prestare attenzione che il cavo di alimentazione non resti incastrato e non si danneggi.

Un isolamento danneggiato del cavo di allacciamento alla rete costituisce un pericolo.

- ▶ Non mettere mai il cavo di allacciamento alla rete a contatto con fonti di calore o parti dell'apparecchio calde.
- ▶ Non mettere mai il cavo di allacciamento alla rete a contatto con spigoli vivi.
- ▶ Non piegare, schiacciare o modificare mai il cavo di allacciamento alla rete.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di incendio!

È pericoloso utilizzare un cavo di alimentazione con una prolunga e un adattatore non ammesso.

- ▶ Non utilizzare cavi di prolunga o prese multiple.
- ▶ Se il cavo di alimentazione è troppo corto, contattare il servizio di assistenza clienti.
- ▶ Utilizzare esclusivamente gli adattatori approvati dal produttore.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di lesioni!

Il peso elevato dell'apparecchio può causare lesione durante il sollevamento.

- ▶ Non sollevare l'apparecchio autonomamente.

Se questo apparecchio viene collocato in modo non corretto in una colonna lavatrice-asciugatrice, c'è il rischio che tale apparecchio cada.

- ▶ Impilare l'asciugatrice su una lavatrice esclusivamente utilizzando il kit di congiunzione del produttore dell'asciugatrice. Non è consentito nessun altro metodo di installazione.
- ▶ Non impilare l'apparecchio in una colonna lavatrice-asciugatrice, se il produttore dell'asciugatrice non propone alcun set di collegamento adatto.
- ▶ Non impilare in una colonna lavatrice-asciugatrice apparecchi di produttori diversi e con differenti profondità e larghezze.
- ▶ Non collocare alcuna colonna lavatrice-asciugatrice su un piedistallo, gli apparecchi potrebbero ribaltarsi.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di soffocamento!

I bambini potrebbero mettersi in testa il materiale di imballaggio o avvolgersi nello stesso, rimanendo soffocati.

- ▶ Tenere lontano il materiale di imballaggio dai bambini.
- ▶ Vietare ai bambini di giocare con materiali d'imballaggio.

⚠ ATTENZIONE – Pericolo di lesioni!

Durante il funzionamento l'apparecchio può vibrare o spostarsi.

- ▶ Installare l'apparecchio su un fondo pulito, piano e solido.
- ▶ Livellare l'apparecchio utilizzando i piedini e una livella a bolla d'aria.

In caso di tubi flessibili e cavi di collegamento non correttamente posati sussiste il pericolo di inciampo.

- Posare i tubi flessibili e i cavi di collegamento in modo che non siano di intralcio.

Se l'apparecchio viene spostato dalle parti sporgenti presenti quali ad esempio l'oblò dell'apparecchio, queste parti possono rompersi.

- Non spostare l'apparecchio afferrandolo dalle parti sporgenti.

⚠ ATTENZIONE – Pericolo di taglio!

I bordi taglienti sull'apparecchio possono causare ferite da taglio in caso di contatto.

- Non toccare i bordi taglienti dell'apparecchio.
- Durante l'installazione e il trasporto dell'apparecchio, utilizzare i guanti protettivi.

1.5 Utilizzo sicuro

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di scosse elettriche!

Un apparecchio o un cavo di alimentazione danneggiati costituiscono un pericolo.

- Non mettere mai in funzione un apparecchio danneggiato.
- Non tirare mai il cavo di collegamento alla rete elettrica per staccare l'apparecchio dalla rete elettrica. Staccare sempre la spina del cavo di alimentazione.
- Se l'apparecchio o il cavo di alimentazione è danneggiato, staccare subito la spina di alimentazione del cavo di alimentazione e spegnere il fusibile nella scatola dei fusibili e chiudere il rubinetto dell'acqua.
- Rivolgersi al servizio di assistenza clienti. → *Pagina 73*
- Solo il personale adeguatamente specializzato e formato può eseguire riparazioni sull'apparecchio.

L'infiltrazione di umidità può provocare una scarica elettrica.

- Utilizzare l'apparecchio esclusivamente in luoghi chiusi.
- Non esporre mai l'apparecchio a calore e umidità eccessivi.
- Non lavare l'apparecchio con pulitori a vapore, idropulitrici, tubi dell'acqua o inaffiatoli.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di danni alla salute!

I bambini possono restare chiusi nell'apparecchio, rischiando la vita.

- ▶ Non collocare l'apparecchio dietro una porta se ciò blocca o impedisce l'apertura dello sportello dell'apparecchio.
- ▶ Per i dispositivi in disuso scollegare la spina del cavo di alimentazione, quindi tagliare il cavo di alimentazione e distruggere il sistema di blocco dello sportello dell'apparecchio in modo tale che lo sportello non si chiuda più.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di soffocamento!

I bambini possono inspirare o ingoiare le parti piccole, rimanendo soffocati.

- ▶ Tenere i bambini lontano dalle parti piccole.
- ▶ Non lasciare che i bambini giochino con le parti piccole.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di avvelenamento!

Detersivi e additivi, se ingeriti, possono provocare avvelenamenti.

- ▶ In caso di ingestione, consultare un medico.
- ▶ Tenere detersivi e gli additivi fuori dalla portata dei bambini.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di esplosione!

Se la biancheria è stata pretrattata con detersivi contenenti solventi, potrebbe causare un'esplosione nell'apparecchio.

- ▶ Risciacquare bene con acqua la biancheria pretrattata prima di lavarla.

⚠ ATTENZIONE – Pericolo di lesioni!

Salendo o arrampicandosi sull'apparecchio la piastra di copertura potrebbe rompersi.

- ▶ Non salire né arrampicarsi sull'apparecchio.

Se ci si siede o ci si appoggia all'oblò aperto, l'apparecchio potrebbe ribaltarsi.

- ▶ Non sedersi né appoggiarsi all'oblò dell'apparecchio.
- ▶ Non collocare alcun oggetto sull'oblò dell'apparecchio.

Toccare il cestello in rotazione può causare lesioni alle mani.

- ▶ Prima di toccare il cestello, aspettare che sia completamente fermo.

** ATTENZIONE – Pericolo di ustioni!**

Il vetro dell'oblò si surriscalda durante il lavaggio ad alte temperature.

- ▶ Non toccare l'oblò caldo dell'apparecchio.
- ▶ Tenere lontani i bambini dall'oblò caldo dell'apparecchio.

** ATTENZIONE – Pericolo di scottature!**

Nel lavaggio ad alte temperature l'acqua di lavaggio si riscalda molto.

- ▶ Non toccare l'acqua di lavaggio calda.

** ATTENZIONE – Pericolo di ustioni chimiche!**

Durante l'apertura del cassetto del detersivo possono schizzare fuori dall'apparecchio detersivo e additivi. Un contatto con gli occhi o con la pelle potrebbe causare delle irritazioni.

- ▶ In caso di contatto con detersivi o additivi risciacquare abbondantemente con acqua pulita gli occhi e la pelle.
- ▶ In caso di ingestione, consultare un medico.
- ▶ Tenere detersivi e gli additivi fuori dalla portata dei bambini.

1.6 Pulizia e manutenzione sicure

Durante la pulizia e la manutenzione dell'apparecchio, osservare le istruzioni di sicurezza.

** AVVERTENZA – Pericolo di scosse elettriche!**

Gli interventi di riparazione effettuati in modo non appropriato rappresentano una fonte di pericolo.

- ▶ Solo il personale adeguatamente specializzato e formato può eseguire riparazioni sull'apparecchio.
- ▶ Per la riparazione dell'apparecchio possono essere impiegati soltanto pezzi di ricambio originali.
- ▶ Al fine di evitare pericoli, se il cavo di alimentazione di questo apparecchio subisce danni deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di assistenza clienti o da persona in possesso di simile qualifica.

L'infiltrazione di umidità può provocare una scarica elettrica.

- Non lavare l'apparecchio con pulitori a vapore, idropulitrici, tubi dell'acqua o innaffiatoi.

** AVVERTENZA – Pericolo di lesioni!**

L'utilizzo di pezzi di ricambio e accessori non originali rappresenta una fonte di pericolo.

- Utilizzare soltanto pezzi di ricambio e accessori originali del produttore.

** AVVERTENZA – Pericolo di avvelenamento!**

Se si utilizzano detergenti contenenti solventi possono formarsi vapori velenosi.

- Non usare detergenti contenenti solventi.

2 Prevenzione di danni materiali

Osservare le presenti istruzioni per evitare danni materiali e danni all'apparecchio.

ATTENZIONE!

Un dosaggio errato di ammorbidente, detersivo, additivo e detergenti può compromettere il funzionamento dell'apparecchio.

- Osservare i dosaggi consigliati forniti dal produttore.

Il superamento della quantità di carico massimo compromette il funzionamento dell'apparecchio.

- Osservare la massima quantità di carico → *Pagina 29* per ciascun programma e non superarla.

Durante il trasporto l'apparecchio è assicurato con blocchi di trasporto. I blocchi di trasporto non rimossi possono causare danni materiali e all'apparecchio.

- Prima della messa in funzione, rimuovere completamente tutti i blocchi di trasporto e conservarli.
- Prima di ogni trasporto, montare completamente tutti i blocchi di trasporto per evitare danni durante il trasporto.

Il collegamento non idoneo del raccordo flessibile di carico dell'acqua può causare dei danni materiali.

- Serrare bene le viti del raccordo di carico dell'acqua.
- Collegare il raccordo flessibile di carico dell'acqua al rubinetto in modo più diretto possibile, senza utilizzare elementi di collegamento quali adattatori, prolunghe, valvole o simili.
- Assicurarsi che l'alloggiamento della valvola del raccordo flessibile di carico dell'acqua non sia a con-

tatto con i componenti adiacenti e che non esposto ad alcuna forza esterna.

- Assicurarsi che il diametro interno del rubinetto sia almeno di 17 mm.
- Assicurarsi che la lunghezza del filetto sul collegamento del rubinetto sia almeno di 10 mm.

Una pressione dell'acqua esigua o eccessiva può compromettere il corretto funzionamento dell'apparecchio.

- Verificare che la pressione dell'acqua dell'impianto di alimentazione idrica corrisponda a min 100 kPa (1 bar) e max 1000 kPa (10 bar).
- Se la pressione dell'acqua supera il valore massimo indicato, deve essere installata una valvola di riduzione della pressione tra il raccordo dell'acqua potabile e il set dei tubi flessibili dell'apparecchio.
- Non collegare l'apparecchio al miscelatore di un dispositivo senza pressione per il riscaldamento dell'acqua.

I tubi dell'acqua modificati o danneggiati possono causare danni materiali e all'apparecchio stesso.

- Non piegare, schiacciare, modificare o tagliare i tubi dell'acqua.
- Utilizzare esclusivamente i tubi dell'acqua forniti in dotazione o quelli di ricambio originali.
- Non riutilizzare mai tubi dell'acqua usati.

Utilizzando l'apparecchio con acqua sporca o troppo calda può causare danni materiali.

- Utilizzare l'apparecchio esclusivamente con acqua del rubinetto fredda.

I detersivi non appropriati possono danneggiare le superfici dell'apparecchio.

- Non usare prodotti corrosivi o abrasivi.
- Non utilizzare detergenti a elevato contenuto di alcol,

- ▶ Non utilizzare spugnette dure o abrasive.
- ▶ Pulire l'apparecchio solo con acqua e un panno morbido umido.
- ▶ In caso di contatto, rimuovere tempestivamente tutti i residui di detergente, eventuali schizzi o altri residui.

3 Tutela dell'ambiente e risparmio

3.1 Smaltimento dell'imballaggio

I materiali dell'imballaggio sono rispettosi dell'ambiente e possono essere riutilizzati.

- ▶ Smaltire le singole parti distintamente secondo il tipo di materiale.

3.2 Risparmio energetico e delle risorse

Osservando queste avvertenze l'apparecchio consuma meno energia elettrica e acqua.

Utilizzare programmi con temperature ridotte tempi di lavaggio elevati e sfruttare la quantità di carico massima → *Pagina 29*.

- ✓ Il consumo energetico e idrico è il più efficiente.

Utilizzare programmi a risparmio energetico.

- ✓ Quando vengono adattate le impostazioni per un programma, sul display viene indicato il consumo atteso.

Dosare → *Pagina 44* il detergente in base al grado di sporco della biancheria.

- ✓ Per biancheria poco sporca o normalmente sporca è sufficiente una quantità ridotta di detergente. Osservare il dosaggio consigliato del produttore del detergente.

Ridurre la temperatura di lavaggio in caso di biancheria poco sporca o normalmente sporca.

- ✓ A temperature più basse, il fabbisogno energetico dell'apparecchio è inferiore. Per biancheria poco sporca o normalmente sporca sono sufficienti anche temperature inferiori rispetto a quanto riportato sull'etichetta.

Impostare la velocità di centrifuga massima se il bucato deve essere asciugato nell'asciugatrice.

- ✓ La biancheria più asciutta riduce il tempo di asciugatura e diminuisce così il consumo di energia. Con una velocità di centrifuga elevata l'umidità residua nella biancheria si riduce e il volume del rumore di centrifuga aumenta.

Non eseguire il prelavaggio del bucato.

- ✓ Il lavaggio con il prelavaggio aumenta la durata del programma aumentando il consumo di energia e di acqua.

L'apparecchio dispone di un riconoscimento automatico del carico.

- ✓ Il riconoscimento automatico del carico adegua in modo ottimale il consumo di acqua e la durata del programma al tipo di indumenti e alla quantità di carico.

3.3 Modalità di risparmio energetico

Se l'apparecchio in modalità di risparmio energetico non viene utilizzato per un lasso di tempo prolungato si spegne automaticamente. Tutti gli indicatori si spengono e **Avvio/Agg. bucato**  lampeggia.

La modalità di risparmio energetico viene terminata azionando nuovamente l'apparecchio, ad esempio aprendo o chiudendo l'oblò.

Se l'apparecchio in modalità di risparmio energetico non viene utilizzato per un lasso di tempo prolungato si spegne automaticamente.

Nota: Se il Wi-Fi è attivato, l'apparecchio non si spegne automaticamente.

4 Installazione e allacciamento

4.1 Disimballaggio dell'apparecchio

Nota: Osservare le informazioni relative a sicurezza → *Pagina 4* e Prevenzione di danni materiali → *Pagina 11* per poter utilizzare l'apparecchio in modo sicuro.

ATTENZIONE!

Eventuali oggetti rimasti nel cestello, inutili per il funzionamento dell'apparecchio, possono causare danni materiali e danneggiare l'apparecchio.

► Prima della messa in funzione, rimuovere dal cestello questi oggetti e gli accessori forniti in dotazione.

1. Rimuovere completamente il materiale di imballaggio e le pellicole protettive dall'apparecchio. Rimuovere completamente il materiale di imballaggio e le pellicole protettive dall'apparecchio.

Per uno smaltimento ecologico del materiale di imballaggio osservare le informazioni relative all'argomento

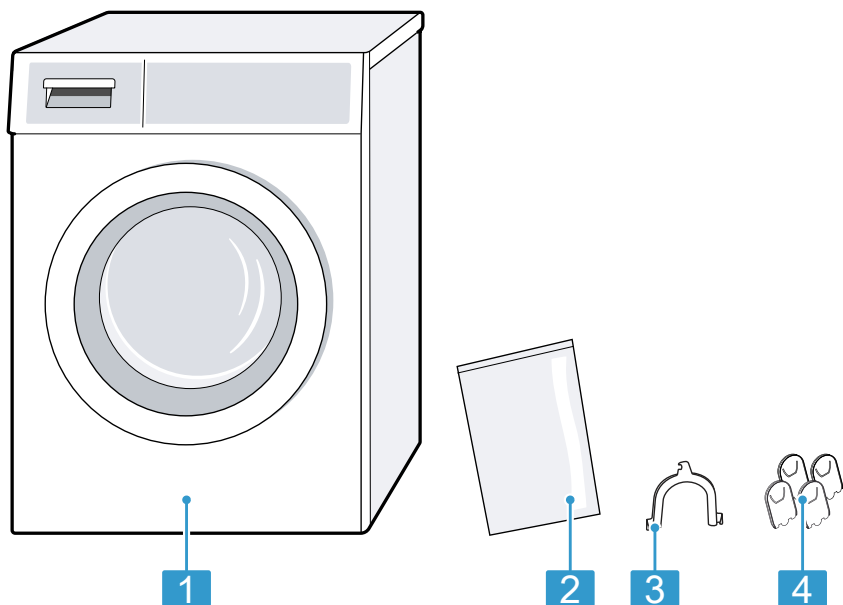
→ *"Smaltimento dell'imballaggio",*

Pagina 12. Per uno smaltimento ecologico del materiale di imballaggio osservare le informazioni relative all'argomento .

2. Controllare che l'apparecchio non presenti danni visibili.
3. Aprire lo sportello.
→ *"Comandi di base", Pagina 45*
4. Rimuovere l'accessorio dal cestello.
5. Chiudere lo sportello.

4.2 Contenuto della confezione

Dopo il disimballaggio controllare che tutti i componenti siano presenti e che non presentino danni dovuti al trasporto.



1	Lavatrice
2	Documentazione di accompagnamento
3	Collettore per il fissaggio del tubo flessibile di scarico dell'acqua
4	Tappi di copertura

4.3 Requisiti del luogo d'installazione

Nota: Osservare le informazioni relative a sicurezza → *Pagina 4* e Prevenzione di danni materiali → *Pagina 11* per poter utilizzare l'apparecchio in modo sicuro.



AVVERTENZA

Pericolo di scosse elettriche!

L'apparecchio contiene componenti sotto tensione. È pericoloso toccare componenti sotto tensione.

- Non mettere in funzione l'apparecchio senza piastra di copertura.



AVVERTENZA

Pericolo di lesioni!

L'apparecchio può ribaltarsi se messo in funzione su uno zoccolo.

- Prima della messa in funzione su uno zoccolo, fissare assolutamente i piedini dell'apparecchio con le linguette di fissaggio → *Pagina 41* del produttore.

ATTENZIONE!

Se l'apparecchio viene collocato in zone a rischio di congelamento o all'aperto, l'acqua residua congelata può danneggiare l'apparecchio e i tubi flessibili congelati possono creparsi o spaccarsi.

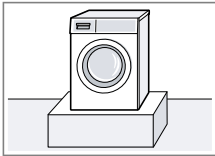
- Non collocare né mettere in funzione l'apparecchio in zone a rischio di congelamento o all'aperto.

Prima di lasciare la fabbrica, l'apparecchio è stato sottoposto a una prova di funzionamento e può contenere residui di acqua. Se l'apparecchio viene inclinato oltre i 40°, l'acqua residua può fuoriuscire.

- Inclinare con cautela l'apparecchio.

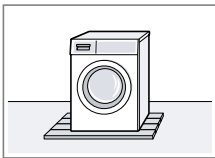
Luogo d'installazione Requisiti

Su uno zoccolo



Fissare l'apparecchio con delle linguette di fissaggio → *Pagina 41*.

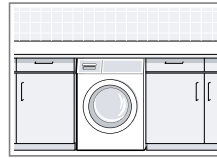
Su un pavimento sostenuto da travi di legno



Collocare l'apparecchio su una base di legno resistente all'acqua ben fissata al pavimento. Lo spessore della base di legno deve essere di almeno 30 mm.

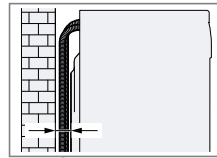
Luogo d'installazione Requisiti

In una cucina componibile



- È necessaria una larghezza della nicchia di 60 cm.
- Collocare l'apparecchio soltanto sotto un ripiano di lavoro continuo ben fissato ai mobili adiacenti.

Alla parete



Non incastrare i tubi flessibili tra la parete e l'apparecchio.

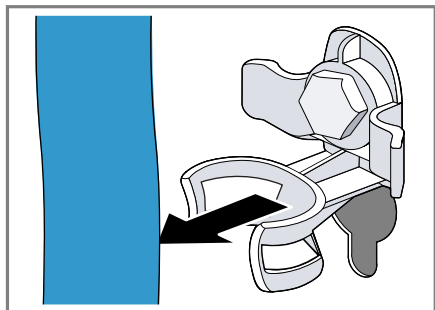
4.4 Rimozione dei blocchi di trasporto

Durante il trasporto l'apparecchio è assicurato con blocchi di trasporto posti sul lato posteriore dell'apparecchio.

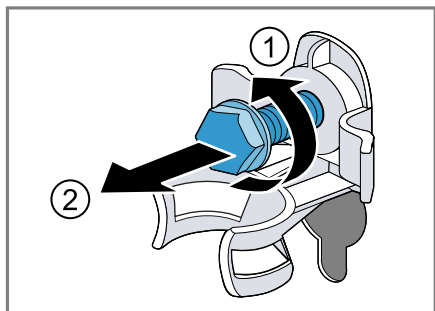
Note

- Osservare le informazioni relative a sicurezza → *Pagina 4* e Prevenzione di danni materiali → *Pagina 11* per poter utilizzare l'apparecchio in modo sicuro.
- Conservare i blocchi di trasporto, le viti e le boccole per un altro eventuale trasporto → *Pagina 71*.

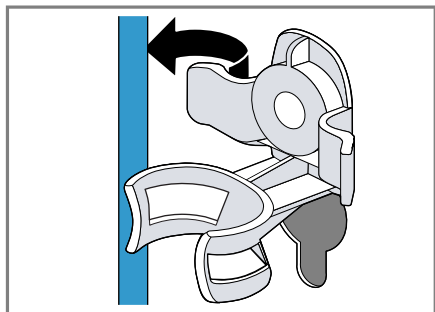
- 1.** Staccare i tubi flessibili dai fermi.



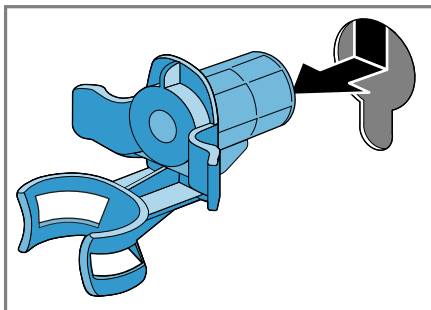
- 2.** Svitare ① e rimuovere ② tutte e 4 le viti dei blocchi di trasporto con una chiave inglese da 13.



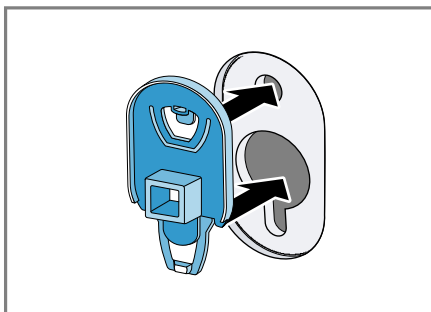
- 3.** Staccare il cavo di allacciamento dai fermi.



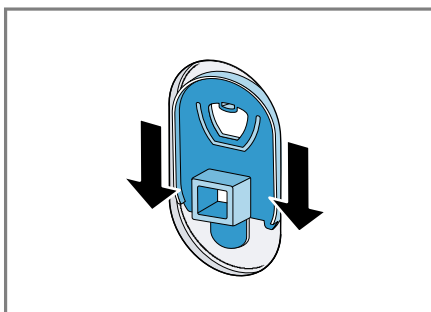
- 4.** Rimuovere le 4 boccole.



- 5.** Inserire i 4 tappi di copertura.



- 6.** Premere verso il basso i 4 tappi di copertura.



4.5 Allacciamento dell'apparecchio

Allacciamento del raccordo di carico dell'acqua

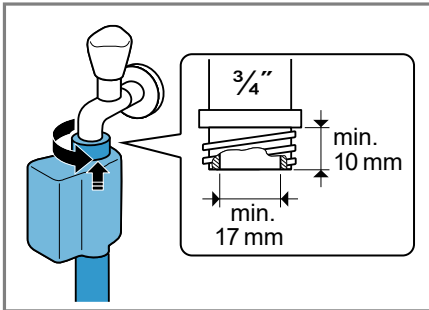
Nota: Osservare le informazioni relative a sicurezza → *Pagina 4* e Prevenzione di danni materiali → *Pagina 11* per poter utilizzare l'apparecchio in modo sicuro.

AVVERTENZA **Pericolo di scosse elettriche!**

L'apparecchio contiene componenti sotto tensione. È pericoloso toccare componenti sotto tensione.

► Non immergere nell'acqua la valvola Aquastop elettrica.

1. Collegare il tubo flessibile di carico dell'acqua al rubinetto (26,4 mm = 3/4").



2. Aprire con precauzione il rubinetto dell'acqua e controllare la tenuta dei collegamenti.

Tipi di allacciamento del raccordo di scarico dell'acqua

Le informazioni sono d'ausilio per l'allacciamento dell'apparecchio al raccordo di scarico dell'acqua.

Nota: Osservare le informazioni relative a sicurezza → *Pagina 4* e Prevenzione di danni materiali → *Pagina 11* per poter utilizzare l'apparecchio in modo sicuro.

ATTENZIONE!

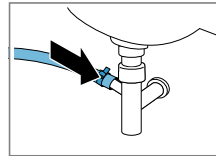
Durante la fase di scarico, il raccordo di scarico dell'acqua è sotto pressione e può allentarsi dal punto di collegamento installato.

- Assicurare il raccordo di scarico dell'acqua in modo che non si allenti involontariamente.

Nota: Osservare le altezze della pompa di scarico.

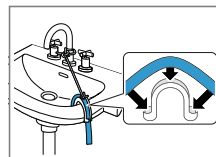
L'altezza della pompa di scarico massima è 100 cm.

Scarico a sifone



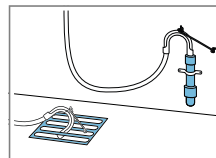
Fissare il punto di collegamento con una fascetta stringitubo (24-40 mm).

Scarico libero in un lavandino



Fissare e assicurare il tubo flessibile di scarico dell'acqua con un collettore.

Raccordo di scarico in una condotta di plastica con manicotto in gomma oppure in un pozzetto.



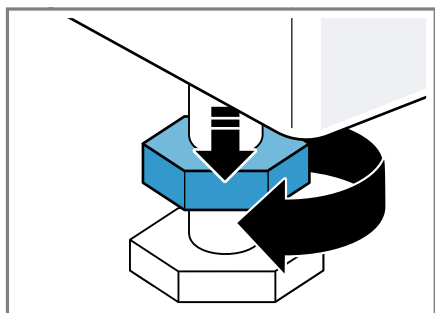
Fissare il tubo flessibile di scarico dell'acqua con un collettore.

4.6 Livellamento dell'apparecchio

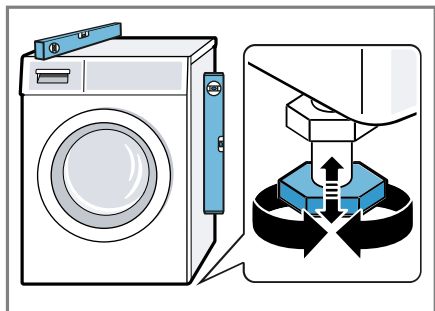
Si consiglia di mettere esattamente in piano l'apparecchio per ridurre i rumori e le vibrazioni e per evitare che si sposti.

Nota: Osservare le informazioni relative a sicurezza → *Pagina 4* e Prevenzione di danni materiali → *Pagina 11* per poter utilizzare l'apparecchio in modo sicuro.

1. Con una chiave inglese da 17 allentare i controdadi in senso orario.

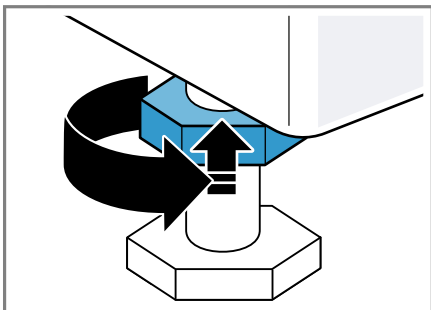


2. Per livellare l'apparecchio, ruotare i piedini dell'apparecchio. Controllare il livellamento dell'apparecchio con una livella a bolla d'aria.



Tutti i piedini dell'apparecchio devono poggiare stabilmente sul pavimento.

3. Serrare a fondo i controdadi sull'allacciamento con una chiave inglese da 17.



Mantenere fermo il piedino dell'apparecchio per evitare lo spostamento in altezza.

4.7 Collegamento elettrico dell'apparecchio

Nota: Osservare le informazioni relative a sicurezza → *Pagina 4* e Prevenzione di danni materiali → *Pagina 11* per poter utilizzare l'apparecchio in modo sicuro.

1. Inserire la spina del cavo di allacciamento alla rete dell'apparecchio a una presa vicina.

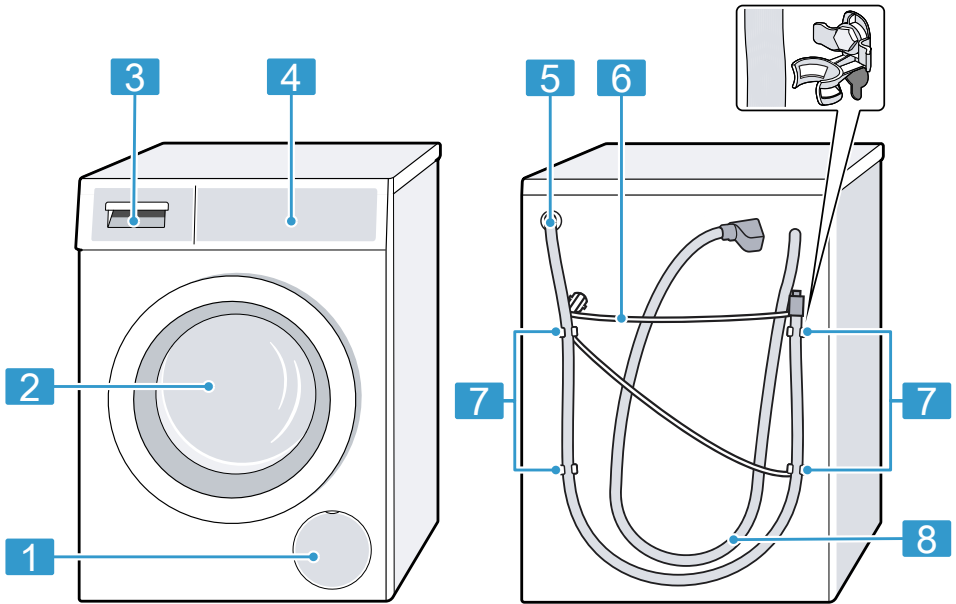
I dati di collegamento dell'apparecchio sono riportati nei Dati tecnici → *Pagina 75*.

2. Controllare il corretto posizionamento della spina.

5 Conoscere l'apparecchio

5.1 Apparecchio

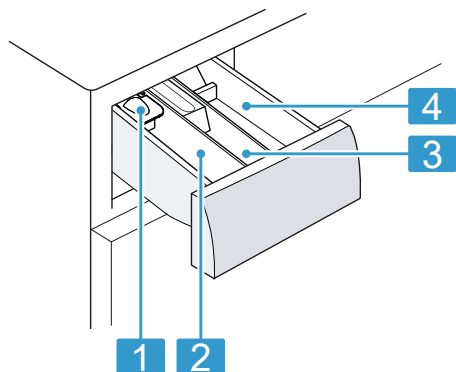
Di seguito è riportata una panoramica dei componenti dell'apparecchio.



I particolari illustrati nell'immagine possono variare in base al tipo di apparecchio, ad es. colore e forma.

1	Sportello di manutenzione della pompa di scarico → <i>Pagina 58</i>	6	Cavo di allacciamento alla rete → <i>Pagina 18</i>
2	Oblò	7	Applicare i blocchi → <i>Pagina 15</i>
3	Cassetto del detersivo → <i>Pagina 20</i>	8	Raccordo di carico dell'acqua → <i>Pagina 17</i>
4	Elementi di comando → <i>Pagina 20</i>		
5	Tubo flessibile di scarico dell'acqua → <i>Pagina 17</i>		

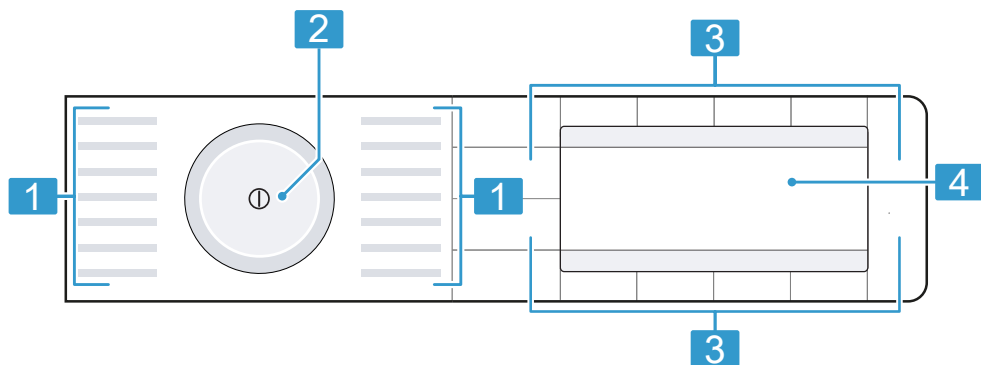
5.2 Cassetto del detersivo



- | | |
|---|---|
| 1 | Dosatore per detersivo liquido
→ "Inserimento del dosatore per detersivo liquido", Pagina 47 |
| 2 | Scomparto II: <ul style="list-style-type: none">▪ detersivo per il lavaggio principale▪ Addolcitore▪ Candeggiante▪ Sale smacchiatore |
| 3 | Scomparto III: <ul style="list-style-type: none">▪ Ammorbidente▪ Amido liquido▪ Impregnante |
| 4 | Scomparto I: <ul style="list-style-type: none">▪ Detersivo per prelavaggio▪ Igienizzante |

5.3 Elementi di comando

Il pannello di comando consente di impostare tutte le funzioni dell'apparecchio e di ottenere informazioni sullo stato di esercizio.



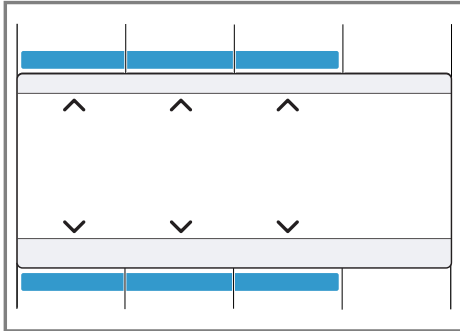
- | | |
|---|---------------------------------|
| 1 | Programmi → Pagina 29 |
| 2 | Selettore programmi → Pagina 45 |
| 3 | Tasti → Pagina 26 |

- | | |
|---|---------------------|
| 4 | Display → Pagina 22 |
|---|---------------------|

5.4 Logica di comando

Menu principale

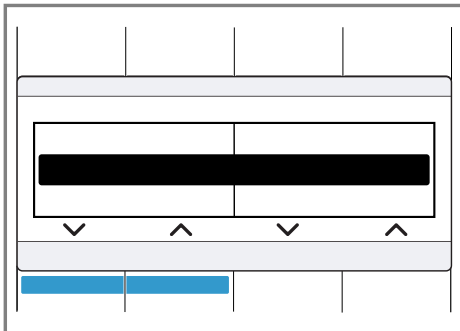
Per selezionare le impostazioni di programma, premere i tasti sopra o sotto i simboli.



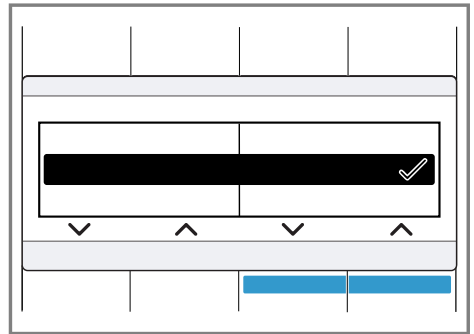
Viene visualizzata l'impostazione di programma selezionata al centro del display.

Sottomenu

Per selezionare le impostazioni, premere i tasti al di sotto dei simboli finché l'impostazione desiderata non viene selezionata sul display.



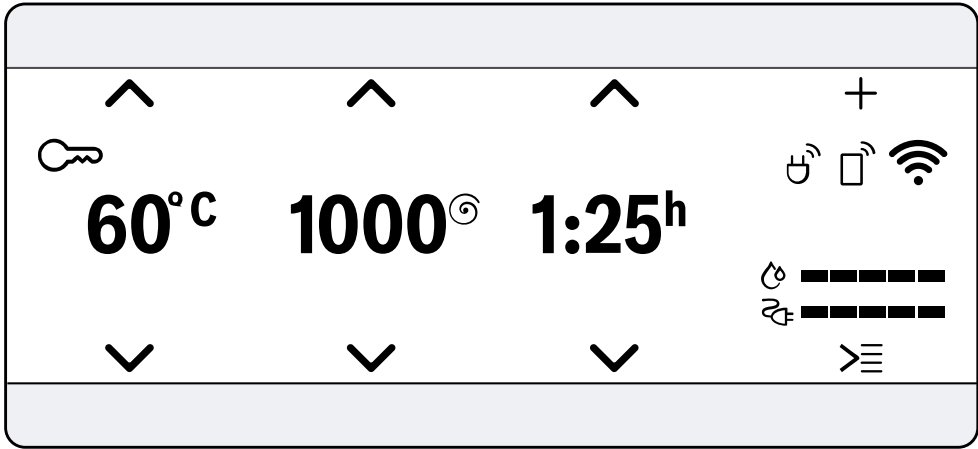
Per selezionare le impostazioni, premere i tasti al di sotto dei simboli finché l'impostazione desiderata non viene selezionata sul display.



Se l'impostazione è attivata, sul display compare ✓. La selezione deve essere nuovamente confermata. Il sottomenu si chiude automaticamente dopo alcuni secondi.

6 Display

Sul display vengono visualizzati i valori di impostazione aggiornati, le possibilità di selezione o i testi di avvertenza.



Indicazione display esemplificative

Display	Denominazione	Descrizione
0:40 h ¹	Durata del programma/Tempo residuo del programma	Durata del programma prevista o tempo residuo del programma indicativi.
10h ¹	Tempo di Fine fra	La fine del programma è stata determinata e vengono visualizzate le ore rimanenti. → "Tasti", Pagina 26
9 kg ¹	Carico consigliato	La massima quantità di carico per il programma impostato indicata in kg.
0 - 1400 [⊙]	Velocità di centrifuga	Velocità di centrifuga impostata in giri/min. → "Tasti", Pagina 26 0: senza centrifuga, solo scarico acqua
* - 90 °C	Temperatura	Temperatura regolata in C°. → "Tasti", Pagina 26 * (freddo)
↕ ↗	Navigazione	Selezionare le impostazioni. → "Logica di comando", Pagina 21
¹ Esempio		

Display	Denominazione	Descrizione
+	Altre impostazioni di programma	Attivare, disattivare o adattare le altre impostazioni di programma. → "Tasti", Pagina 27
☰	Memorizzare programma altri programmi	Memorizzare un programma → Pagina 46. Impostare Altri programmi → Pagina 46.
🔒	Sicurezza bambini	■ si illumina: la sicurezza bambini è attivata. ■ lampeggia: la sicurezza bambini è attivata e il selettore programmi è stato spostato. → "Disattivazione della sicurezza bambini", Pagina 50
📄	Stirameno	La funzione anti piega è attivata. → "Tasti", Pagina 28
🚰 ⁺ 🚰 ⁺¹ 🚰 ⁺² 🚰 ⁺³	Super Risciacquo	Sono attivati altri cicli di risciacquo. → "Tasti", Pagina 27
⬇️	Prelavaggio	Il prelavaggio è attivato. → "Tasti", Pagina 27
⬆️	Skin care	Il lavaggio con più acqua è attivato. → "Tasti", Pagina 28
🪤	Ammollo	L'ammollo è attivato. → "Tasti", Pagina 28
🪤	Stop risciacquo	Stop risciacquo è attivato. → "Tasti", Pagina 28
🔇	Lavaggio silenzioso	Il lavaggio silenzioso è attivato. → "Tasti", Pagina 28
👶	Alimenti per neonati	La funzione relativa al tipo di macchia è attivata.
🩸	Sangue	La funzione relativa al tipo di macchia è attivata.
🥚	Uovo	La funzione relativa al tipo di macchia è attivata.
🍓	Fragole	La funzione relativa al tipo di macchia è attivata.
🌿	Terra	La funzione relativa al tipo di macchia è attivata.
🌱	Erba	La funzione relativa al tipo di macchia è attivata.

¹ Esempio

Display	Denominazione	Descrizione
	Caffè	La funzione relativa al tipo di macchia è attivata.
	Cosmetici	La funzione relativa al tipo di macchia è attivata.
	Arancia	La funzione relativa al tipo di macchia è attivata.
	Vino rosso	La funzione relativa al tipo di macchia è attivata.
	Cioccolato	La funzione relativa al tipo di macchia è attivata.
	Sudore	La funzione relativa al tipo di macchia è attivata.
	Calze sporche	La funzione relativa al tipo di macchia è attivata.
	Burro e olio	La funzione relativa al tipo di macchia è attivata.
	Tè	La funzione relativa al tipo di macchia è attivata.
	Pomodori	La funzione relativa al tipo di macchia è attivata.
	Consumo energetico	Consumo energetico per il programma impostato. ■ —: consumo energetico ridotto ■ ———: consumo energetico elevato
	Consumo di acqua	Consumo di acqua per il programma impostato. ■ —: consumo di acqua ridotto ■ ———: consumo di acqua elevato
	Avvio a distanza	L'avvio a distanza è attivato. → "Tasti", Pagina 27
	Wi-Fi	■ si illumina: l'apparecchio è collegato alla rete domestica. ■ lampeggia: l'apparecchio tenta di collegarsi alla rete domestica. → "Home Connect ", Pagina 50
	Wi-Fi	L'apparecchio non è collegato alla rete domestica. → "Home Connect ", Pagina 50

¹ Esempio

Display	Denominazione	Descrizione
	Sistema di gestione dell'energia	L'apparecchio è collegato al sistema Smart Energy (sistema di gestione dell'energia). → <i>"Collegamento dell'apparecchio al sistema di gestione dell'energia", Pagina 53</i>
Dosaggio detersivo 50% ¹	Dosaggio consigliato	Dosaggio consigliato per il detersivo. → <i>"Dosaggio del detersivo", Pagina 44</i> Nota: Il dosaggio consigliato indica quale quantità di carico deve essere rispettata per un determinato dosaggio del detersivo. Il valore, espresso in percentuale, si riferisce alla quantità di carico massima del programma.
¹ Esempio		

7 Tasti

Con il tasto **Opzioni** si apre il sottomenu per altre impostazioni di programma. Le altre impostazioni di programma sono elencate nella panoramica dedicata ai tasti.

La selezione delle impostazioni di programma dipende dal programma impostato. Le possibilità di selezione relative a ciascun programma sono consultabili nella panoramica dedicata ai

→ "Programmi", Pagina 29.

Tasto	Selezione	Descrizione
Avvio/Agg. buca- to 	■ Avviare ■ Annullare ■ Mettere in pausa	Avviare, interrompere o mettere in pausa il programma.
SpeedPerfect	■ Attivare ■ Disattivare	Attivare o disattivare il lavaggio di durata ridotta. Nota: Il consumo di energia aumenta. Questo non compromette il risultato del lavaggio.
Intensivo Plus 	■ attivare ■ disattivare	Attivare o disattivare il lavaggio prolungato. La durata del programma viene allungata di max. 30 minuti. Adatto a biancheria particolarmente sporca.
Anti macchia	Selezione multipla	Selezionare il tipo di macchia. La temperatura, il movimento del cestello e il tempo di ammollo vengono adattati al tipo di macchia.
Fine fra	1 - 24 ore	Stabilire la fine del programma. La durata del programma è già contenuta nel conteggio delle ore impostato. Dopo l'avvio del programma viene visualizzata la durata del programma.
Temperatura	 - 90 °C	Adattare la temperatura in °C.
Centrifuga	0 - 1400 giri/min.	Adattare la velocità di centrifuga o disattivare la centrifuga. Selezionando 0 l'acqua viene scaricata e la centrifuga al termine del ciclo di lavaggio viene disattivata. La biancheria rimane bagnata nel cestello.
① (interruttore di rete)	■ Accendere ■ Spegnerne	Accendere o spegnere l'apparecchio.

Tasto	Selezione	Descrizione
☞ Controllo remoto	■ attivare ■ disattivare ■ aprire il menu Home Connect	Se si preme brevemente il tasto, l'apparecchio viene abilitato per l'avvio a distanza tramite l'app Home Connect Se si preme il tasto per ca. 3 secondi, si apre il menu Home Connect. Note ■ Se l'oblò è aperto, per motivi di sicurezza il comando a distanza non può essere attivato. ■ Per motivi di sicurezza, l'avvio a distanza viene disattivato alle seguenti condizioni: – Aprire l'oblò. – Premere Avvio/Agg. bucato . – Premere ☞ Controllo remoto. – Spegnerne l'apparecchio. – Dopo un'interruzione di corrente.
Sicurezza bambini 3 sec.	■ attivare ■ disattivare	Attivare o disattivare la sicurezza bambini. Assicurarsi che il pannello non possa essere utilizzato involontariamente. Se la sicurezza bambini è stata attivata e l'apparecchio è stato spento, la sicurezza bambini resta attivata. → <i>"Sicurezza bambini", Pagina 50</i>
Impostazioni 3 sec.	Impostazioni di base → <i>Pagina 55</i>	Modificare le impostazioni di base dell'apparecchio. → <i>"Modifica delle impostazioni di base", Pagina 56</i>
Opzioni	Selezione multipla	Attivare altre impostazioni di programma. → <i>"Adattamento di altre impostazioni di programma", Pagina 46</i> Le altre impostazioni di programma sono consultabili in questa panoramica.
Prelavaggio	■ attivare ■ disattivare	Attivare o disattivare il prelavaggio, ad es. per lavare capi di abbigliamento molto sporchi.
Super Risciacquo	■ attivare ■ disattivare	Attivare o disattivare fino a tre cicli di risciacquo supplementari. Consigliato per pelli particolarmente sensibili e/o in zone in cui l'acqua è molto dolce.

Tasto	Selezione	Descrizione
Ammollo fine ciclo	■ attivare ■ disattivare	Attivare o disattivare la centrifuga e lo scarico dell'acqua al termine del ciclo di lavaggio. Dopo l'ultimo risciacquo la biancheria resta in ammollo. → <i>"Proseguimento del programma con ammollo fine lavaggio", Pagina 49</i>
Lavaggio silenzioso	■ attivare ■ disattivare	Attivare o disattivare il lavaggio silenzioso, per es. per il lavaggio durante la notte. Il segnale al termine del programma è disattivato e la velocità di centrifuga finale è ridotta.
SkinCare	■ attivare ■ disattivare	Lavaggio con quantità d'acqua maggiore. Consigliato per pelli particolarmente sensibili e per un trattamento delicato.
Ammollo	■ attivare ■ disattivare	Attivare o disattivare l'ammollo. La biancheria resta più a lungo nell'acqua prima del ciclo di lavaggio principale. In caso di sporco particolarmente ostinato.
Stiramento	■ attivare ■ disattivare	Attivare o disattivare il lavaggio anti-pieghe. Per ridurre la formazione di pieghe, il ciclo di centrifuga e la velocità della centrifuga vengono adattati. Il bucato dopo il lavaggio è così umido che deve essere steso.

8 Programmi

Qui si trova una panoramica di tutti i programmi impostabili. Sono contenute informazioni relative al carico e alle possibilità di impostazione.

Consiglio: L'etichetta presente sui capi fornisce ulteriori avvertenze sulla scelta del programma.

→ "Istruzioni di lavaggio riportate sulle etichette", Pagina 43

Programma	Descrizione	Impostazioni del programma	
Cotone	Lavare indumenti resistenti di cotone, lino o tessuto misto. È adatto anche come programma di durata ridotta per biancheria con grado di sporco normale, se si attiva SpeedPerfect. Se SpeedPerfect è attivato, il carico massimo si riduce a 5 kg.	Intensivo Plus 	●
		Stirameno	●
		SkinCare	●
		Ammollo	●
		Lavaggio silenzioso	●
		Prelavaggio	●
		Ammollo fine ciclo	●
		Super Risciacquo	●
		Anti macchia	●
		SpeedPerfect	●
		Velocità di centrifuga max. (giri/min.) ¹	1400
		Temperatura max. (°C)	90
Carico max. (kg)		9	
¹ Impostazione del programma			

Programma	Descrizione	Impostazioni del programma
Eco 40-60	Lavare indumenti di cotone, di lino e tessuto misto. Nota: I tessuti che secondo il simbolo di trattamento sono lavabili tra 40 °C  e 60 °C  possono essere lavati insieme. La potenza di lavaggio corrisponde alla classe di efficienza migliore secondo le disposizioni di legge. Per questo programma viene automaticamente adattata la temperatura di lavaggio sulla base della quantità di carico, per ottenere un'efficienza energetica ottimale oltre all'efficienza di lavaggio migliore.	Intensivo Plus  Stiramento SkinCare Ammollo Lavaggio silenzioso Prelavaggio Ammollo fine ciclo Super Risciacquo Anti macchia SpeedPerfect Velocità di centrifuga max. (giri/min.) ¹ 1400 Temperatura max. (°C)
¹ Impostazione del programma		

Programma	Descrizione	Impostazioni del programma
		Intensivo Plus  Stirameno SkinCare Ammollo Lavaggio silenzioso Prelavaggio Ammollo fine ciclo Super Risciacquo Anti macchia SpeedPerfect Velocità di centrifuga max. (giri/min.) ¹ Temperatura max. (°C)
	re. La temperatura di lavaggio non può essere variata.	
Sintetici	Lavare indumenti sintetici o misti.	● ● ● ● ● ● ● ● ● ● 1200 60
Mix	Lavare indumenti di cotone, di lino, sintetici e misti. Adatto a biancheria poco sporca.	● ● ● ● ● ● ● ● ● ● 1400 60
Delicati/Se- ta	Lavare indumenti lavabili delicati di seta, di viscosa e sintetici. Usare il detersivo per capi delicati o di seta. Nota: Lavare i capi particolarmente delicati o i capi con ganci, bottoni e stitature in un sacchetto in rete.	— ● ● ● ● ● ● ● ● — 800 40

¹ Impostazione del programma

Programma	Descrizione	Impostazioni del programma										
		Intensivo Plus 	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Stirameno	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		SkinCare	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Ammollo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Lavaggio silenzioso	•	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Prelavaggio	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Ammollo fine ciclo	•	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Super Risciacquo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Anti macchia	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		SpeedPerfect	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Velocità di centrifuga max. (giri/min.) ¹	800	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Temperatura max. (°C)	40	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Carico max. (kg)											
	Lana	Lavare indumenti lavabili a mano oppure in lavatrice di lana o misto lana. Per evitare un restringimento degli indumenti, il cestello muove gli indumenti con particolare delicatezza e lunghe pause. Usare detersivo per capi in lana.	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Altri prog.	Impostare altri programmi. Altri programmi sono contenuti nella panoramica dei programmi. Le impostazioni di programma selezionabili dipendono dal programma impostato.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	¹ Impostazione del programma											

Programma	Descrizione	Impostazioni del programma										
		Intensivo Plus 	Stirameno	SkinCare	Ammollo	Lavaggio silenzioso	Prelavaggio	Ammollo fine ciclo	Super Risciacquo	Anti macchia	SpeedPerfect	Velocità di centrifuga max. (giri/min.) ¹
Scarico acqua	Scaricare l'acqua, ad es. dopo l'interruzione del programma. Non utilizzare l'ammorbidente.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1400	—
Risciacquo	Risciacquare con centrifuga successiva e scarico dell'acqua.	—	●	●	—	—	—	●	●	—	1400	—
Centrifuga	Centrifuga e scarico acqua. Non utilizzare l'ammorbidente.	—	●	—	—	—	—	—	—	—	1400	—
Jeans	Lavare capi scuri e con colori intensi in cotone e capi sintetici, quali jeans. Lavare il bucato al rovescio. Usare un detersivo liquido.	—	●	●	●	●	●	●	●	●	1200	40
¹ Impostazione del programma												

Programma	Descrizione	Impostazioni del programma
Trapunte	Con cuscini o trapunte imbottiti con fibre sintetiche o imbottiture con piume. Lavare i capi più grandi singolarmente. Utilizzare un detersivo per piumini o per capi delicati. Utilizzare una quantità ridotta di detersivo. Non utilizzare l'ammorbidente. Nota: Per evitare un'eccessiva formazione di schiuma, prima del lavaggio arrotolare la biancheria ed eliminare l'aria dalla biancheria.	Intensivo Plus 
		Stirameno
		SkinCare
		Ammollo
		Lavaggio silenzioso
		Prelavaggio
		Ammollo fine ciclo
		Super Risciacquo
		Anti macchia
		SpeedPerfect
		Velocità di centrifuga max. (giri/min.) ¹ 1200
		Temperatura max. (°C) 60
	Carico max. (kg)	2,5

¹ Impostazione del programma

Programma	Descrizione	Impostazioni del programma	
Pulizia cestello	Pulizia e cura del cestello. Utilizzare il programma nei seguenti casi: ■ prima del primo utilizzo, ■ in caso di lavaggi frequenti con una temperatura di 40° o inferiore, ■ dopo un lungo periodo di mancato utilizzo, Utilizzare un detersivo universale in polvere o un detersivo contenente candeggina. Per evitare la formazione di schiuma, dimezzare la quantità di detersivo. Non utilizzare l'ammorbidente.	Intensivo Plus 	
		Stiramento	
		SkinCare	
		Ammollo	
		Lavaggio silenzioso	
		Prelavaggio	
		Ammollo fine ciclo	
		Super Risciacquo	
		Anti macchia	
		SpeedPerfect	
		Velocità di centrifuga max. (giri/min.) ¹	
		Temperatura max. (°C)	
		Carico max. (kg)	-
		¹ Impostazione del programma	

Programma	Descrizione	Impostazioni del programma										
		Intensivo Plus 	Stiramento	SkinCare	Ammollo	Lavaggio silenzioso	Prelavaggio	Ammollo fine ciclo	Super Risciacquo	Anti macchia	SpeedPerfect	Velocità di centrifuga max. (giri/min.) ¹
	Carico max. (kg)											
	Non usare detersivo liquido, per la lana o per capi delicati. Nota: Se non è stato utilizzato alcun programma a 60°C o a una temperatura superiore per un periodo prolungato, la spia lampeggia, come promemoria per eseguire la pulizia del cestello.											
Memory	Memorizzare un programma desiderato e le impostazioni del programma individuali. Le impostazioni di programma selezionabili dipendono dal programma impostato.											
¹ Impostazione del programma												

Programma	Descrizione	Impostazioni del programma	
	Carico max. (kg)		
Night Wash	4 Lavare indumenti di cotone, di lino, sintetici e misti. Adatto a lavaggi silenziosi durante la notte. Il segnale acustico al termine del programma è disattivato ed è preimpostata una velocità di centrifuga finale ridotta.	● ● ● ● - ● ● ● ● ● ● 1400 60	● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● 1400 60
AllergyPlus	6,5 Lavare indumenti resistenti di cotone, lino o tessuto misto. Adatto per soggetti allergici ed esigenze igieniche elevate. Nota: Raggiunta la temperatura impostata, questa rimane costante durante l'intero processo di lavaggio.	● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● 1400 60	● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● 1400 60
¹ Impostazione del programma			

Programma	Descrizione	Impostazioni del programma	
Asciugamani	Lavare indumenti resistenti di cotone e tessuto misto, ad es. asciugamani e accappatoi.	Intensivo Plus 	●
		Stiramento	●
Camicie	Lavare camicie e camicette che non si stirano di cotone, lino, tessuti sintetici oppure misti. Consiglio: Per evitare la formazione di pieghe, attirare Stiramento. Il bucato viene centrifugato soltanto per poco tempo e può essere estratto gocciolante. Stendere le camicie e le camicette ancora gocciolanti lasciandole appese.	SkinCare	●
		Ammollo	●
		Lavaggio silenzioso	●
		Prelavaggio	●
		Ammollo fine ciclo	●
		Super Risciacquo	●
		Anti macchia	●
		SpeedPerfect	—
		Velocità di centrifuga max. (giri/min.) ¹	1400
		Temperatura max. (°C)	90
			800
			60

¹ Impostazione del programma

Programma	Descrizione	Impostazioni del programma	
Sport/Fitness	Nota: Lavare le camicie e le camicette in seta o tessuti delicati con il programma Delicati/Seta. Lavare indumenti sintetici, in microfibra o di pile per lo sport e il tempo libero. Utilizzare un detersivo per indumenti per lo sport. Non utilizzare l'ammorbidente. Consiglio: Lavare gli indumenti molto sporchi con il programma Sintetici. ¹ Impostazione del programma	Intensivo Plus 	●
		Stiramento	●
		SkinCare	●
		Ammollo	●
		Lavaggio silenzioso	●
		Prelavaggio	●
		Ammollo fine ciclo	●
		Super Risciacquo	●
		Anti macchia	●
		SpeedPerfect	1
		Velocità di centrifuga max. (giri/min.) ¹	800
Carico max. (kg)		Temperatura max. (°C)	40

Programma	Descrizione	Impostazioni del programma
Rapido 15/30 min.	Lavare indumenti di cotone, sintetici o di tessuto misto. Programma breve per piccoli carichi di biancheria poco sporca. La durata del programma è di ca. 30 minuti. Se si desidera ridurre la durata del programma di 15 minuti, attivare SpeedPerfect. La quantità massima di carico si riduce a 2 kg.	Intensivo Plus  Stirameno SkinCare Ammollo Lavaggio silenzioso Prelavaggio Ammollo fine ciclo Super Risciacquo Anti macchia SpeedPerfect Velocità di centrifuga max. (giri/min.)¹ 1200 Temperatura max. (°C) 40

¹ Impostazione del programma

9 Accessori

Utilizzare gli accessori originali in quanto prodotti appositamente per questo apparecchio.

	Utilizzo	Codice dell'ordine
Prolunga per tubo flessibile di carico dell'acqua	Prolungare il tubo flessibile dell'acqua fredda o Aquastop (2,50 m).	WMZ2381
Linguette di fissaggio	Migliorare la stabilità dell'apparecchio.	WMZ2200
Inserto per detersivo liquido	Dosare il detersivo liquido.	00605740

10 Prima del primo utilizzo

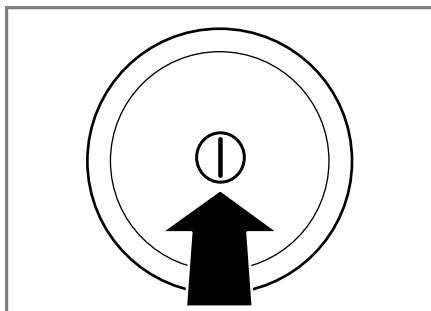
Preparare l'apparecchio per l'uso.

10.1 Avvio del ciclo a vuoto

Prima di lasciare la fabbrica, l'apparecchio viene testato in modo approfondito. Per eliminare gli eventuali residui di acqua, eseguire il primo lavaggio senza biancheria.

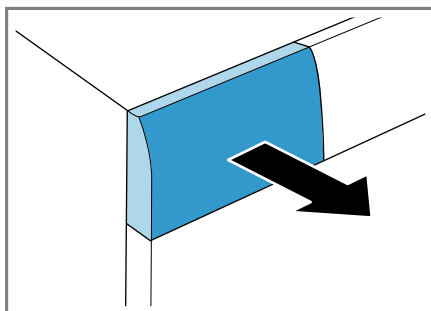
Nota: Osservare le informazioni relative a sicurezza → *Pagina 4* e Prevenzione di danni materiali → *Pagina 11* per poter utilizzare l'apparecchio in modo sicuro.

1. Premere ①.

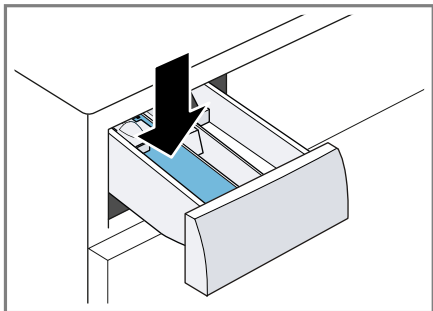


L'accensione può richiedere alcuni secondi.

2. Impostare il programma **Pulizia cestello**.
3. Chiudere lo sportello.
4. Estrarre il cassetto del detersivo.

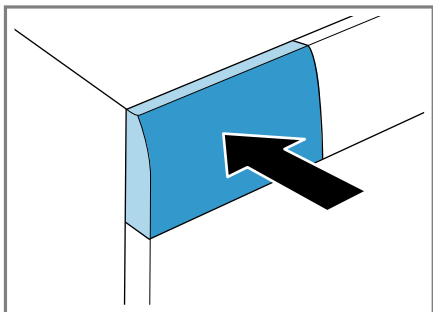


5. Introdurre un detersivo universale in polvere nello scomparto II.



Per evitare la formazione di schiuma, per capi di abbigliamento poco sporchi utilizzare solo la metà della quantità di detersivo consigliata dal produttore. Non usare detersivo per capi in lana o delicati.

6. Introdurre il cassetto del detersivo.



7. Per avviare il programma, premere **Avvio/Agg. bucato** .

- ✓ Il display indica la durata del programma residua.
8. Avviare il primo ciclo di lavaggio o premere  per spegnere l'apparecchio.
→ "Comandi di base", Pagina 45

11 Bucato

11.1 Preparare il bucato

ATTENZIONE!

Gli oggetti rimasti nel bucato possono danneggiare il bucato stesso e il cestello.

- Prima della messa in funzione, togliere tutti gli oggetti dalle tasche.
- Per avere più cura del proprio apparecchio e del bucato, preparare prima il bucato.
 - Svuotare tutte le tasche
 - Spazzolare la sabbia da tutti i risvolti e tutte le tasche
 - Chiudere i piumini e le federe
 - Chiudere tutte le cerniere, le chiusure con il velcro, i ganci e abbottonare i bottoni
 - Legare insieme cinture di stoffa e i nastri del grembiule oppure utilizzare un sacchetto in rete.
 - Rimuovere le rotelline di sostegno delle tende e i nastri con piombini o utilizzare un sacchetto in rete
 - Per capi di abbigliamento piccoli, come ad es. calze dei bambini, utilizzare un sacchetto in rete.
 - Scuotere il bucato
 - Lavare insieme capi di biancheria grandi e piccoli
 - Detergere (senza strofinare) le macchie fresche con un apposito detersivo
 - Le macchie ostinate e secche possono essere rimosse soltanto dopo più lavaggi

11.2 Suddividere il bucato

Nota: Osservare le informazioni relative a sicurezza → *Pagina 4* e Prevenzione di danni materiali → *Pagina 11* per poter utilizzare l'apparecchio in modo sicuro.

- Per migliorare i risultati di lavaggio e per evitare alterazioni cromatiche, prima del lavaggio, suddividere il bucato secondo i seguenti criteri.

- Tipo di tessuto e di fibre
- Indumenti bianchi
- Indumenti colorati
 - Lavare separatamente i capi colorati nuovi.
- Grado di sporco → *Pagina 43*
- Istruzioni di lavaggio riportate sulle etichette → *Pagina 43*

11.3 Gradi di sporco

Grado di sporco	Sporco	Esempi
Poco sporco	■ Non sono visibili macchie ■ Il bucato ha un cattivo odore	Capi estivi o sportivi leggeri, indossati poche ore
Sporco normale	Sono leggermente visibili delle macchie	■ T-shirt, camicie o camicette sporche di sudore o indossate più volte ■ Asciugamani o lenzuola usati per una settimana
Sporco ostinato	Le macchie sono molto visibili	Strofinacci per stoviglie, biancheria per neonati o abbigliamento professionale

11.4 Istruzioni di lavaggio riportate sulle etichette

I simboli indicano il programma consigliato e le cifre presenti nei simboli indicano la temperatura massima di lavaggio consigliata.

Simbolo	Processo di lavaggio	Programma consigliato
	Sporco normale	Cotone
	Delicato	Sintetici
	Particolarmente delicato	Delicati/Seta per lavaggio a mano
	Lavaggio a mano	Lana
	Non lavabile in lavatrice	–

Consiglio: Ulteriori informazioni relative ai simboli di trattamento sono disponibili su www.ginetex.ch.

12 Detersivo e additivo

Con la scelta corretta e l'impiego di detersivi e additivi si tratta con cura l'apparecchio e anche il bucato. Usare tutti i detersivi e gli additivi idonei per la lavatrice per uso domestico.

Nota: Osservare le informazioni relative a sicurezza → *Pagina 4* e Prevenzione di danni materiali → *Pagina 11* per poter utilizzare l'apparecchio in modo sicuro.

Le indicazioni del produttore relative all'utilizzo e al dosaggio sono riportate sulla confezione.

Note

- Come detersivi liquidi utilizzare soltanto detersivi puramente liquidi
- Non mescolare detersivi liquidi di tipo diverso
- Non mescolare detersivi e ammorbidenti
- Non utilizzare prodotti composti e fortemente concentrati.
- Non usare prodotti contenenti solventi, prodotti corrosivi o che emettono gas, ad es. candeggiante liquido
- Non eccedere con il colorante, il sale può intaccare l'acciaio
- Non utilizzare decoloranti nell'apparecchio

12.1 Suggerimento sui detersivi

Detersivo	Indumenti	Programma	Temperatura
Detersivo universale con sbiancanti ottici	Indumenti bianchi molto resistenti di lino oppure cotone	Cotone	da freddo a 90 °C
Detersivo per capi colorati senza candeggiante e sbiancanti ottici	Indumenti colorati di lino o cotone	Cotone	da freddo a 60 °C
Detersivo per capi colorati/delicati senza sbiancanti ottici	Indumenti colorati in fibre facili da trattare o in fibre sintetiche	Sintetici	da freddo a 60 °C
Detersivo per capi delicati	Indumenti raffinati delicati di seta o viscosa	Delicati/Seta	da freddo a 40 °C
Detersivo per lana	Lana	Lana	da freddo a 40 °C

Consiglio: Su www.cleanright.eu si trovano numerose ulteriori informazioni su detersivi, additivi e detergenti per l'uso domestico.

12.2 Dosaggio del detersivo

Il dosaggio del detersivo tiene conto di:

- quantità di bucato

- Grado di sporco
- durezza dell'acqua

La durezza dell'acqua può essere richiesta presso l'azienda fornitrice dell'acqua locale o può essere stabilita eseguendo autonomamente un apposito test.

Durezza dell'acqua

Intervallo di durezza	Durezza totale in mmol/l	Durezza tedesca in °dH
Dolce (I)	0 - 1,5	0 - 8,4
Media (II)	1,5 - 2,5	8,4 - 14
Dura (III)	oltre 2,5	oltre 14

Esempio di un'indicazione del produttore per detergente

Queste indicazioni esemplificative si riferiscono a un carico standard di 4 - 5 kg.

Sporco	Poco sporco	Sporco normale	Sporco ostinato
Durezza dell'acqua: dolce/media	40 ml	55 ml	80 ml
Durezza dell'acqua: dura/extra dura	55 ml	80 ml	105 ml

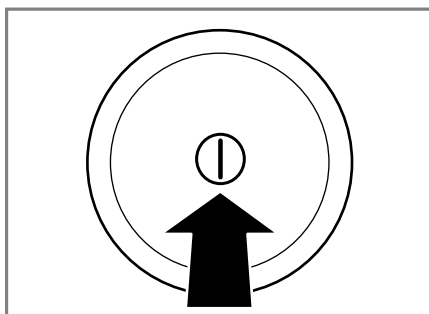
Le quantità di dosaggio si trovano sull'imballaggio del produttore.

- Adattare le quantità di dosaggio all'effettiva quantità di carico.

13 Comandi di base

13.1 Accensione dell'apparecchio

- Premere ①.

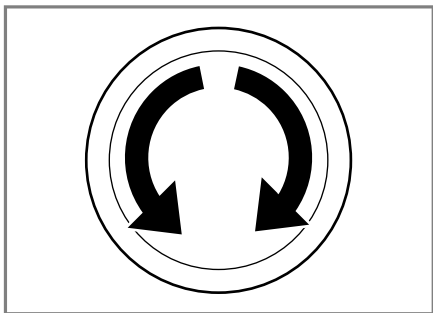


L'accensione può richiedere alcuni secondi.

Nota: Il cestello dell'asciugatrice s'illumina dopo l'apertura, la chiusura e l'avvio del programma. L'illuminazione si spegne automaticamente.

13.2 Impostazione del programma

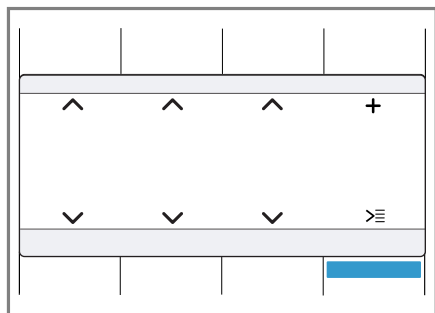
1. Portare il selettore programmi sul programma → *Pagina 29* desiderato.



2. Se necessario, adattare le impostazioni di programma → *Pagina 46*.

Impostazione di altri programmi

1. Impostare il programma **Altri prog..**
2. Per richiamare il sottomenu per gli altri programmi, premere su >≡.



3. Selezionare un programma.
4. Per richiamare il menu principale, premere su **Menù princ..**

5. Se lo si desidera, adattare le impostazioni del programma.
6. Avviare il programma.

13.3 Adattamento delle impostazioni di programma

In base al programma e all'avanzamento del programma, è possibile adattare o attivare e disattivare le impostazioni.

Nota: Panoramica di tutte le impostazioni di programma:
→ *"Tasti", Pagina 26*

Requisito: È impostato un programma.

- Adattare le impostazioni di programma.
→ *"Logica di comando", Pagina 21*
Le impostazioni di programma non sono memorizzate per sempre.

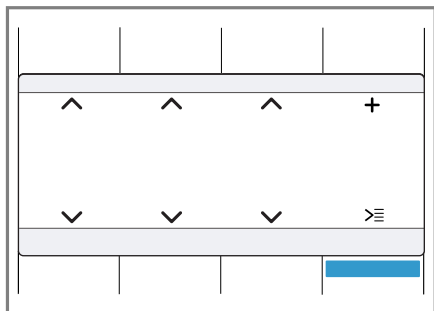
Adattamento di altre impostazioni di programma

1. Per richiamare il sottomenu per le altre impostazioni di programma, premere su **Opzioni**.
2. Selezionare le impostazioni di programma.
Le impostazioni di programma non sono memorizzate per sempre.
3. Per richiamare il menu principale, premere su **Opzioni**.

13.4 Memorizzazione delle impostazioni di programma

1. Impostare il programma **Memory**.

2. Per richiamare il sottomenu per i programmi Memory, premere su .



3. Selezionare un programma.
 4. Per richiamare il menu principale, premere su **Menù princ..**
 5. Se lo si desidera, adattare le impostazioni del programma.
- ✓ Il programma è memorizzato.

13.5 Inserimento del bucato

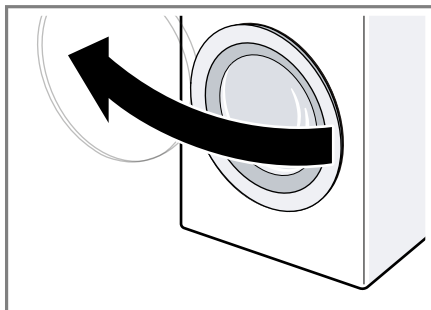
Note

- Osservare le informazioni relative a sicurezza → *Pagina 4* e Prevenzione di danni materiali → *Pagina 11* per poter utilizzare l'apparecchio in modo sicuro.
- Per evitare la formazione di pieghe, rispettare il carico massimo del programma → *Pagina 29*.

Requisito: Preparare e suddividere il bucato.

→ "Bucato", *Pagina 42*

1. Aprire l'oblò.

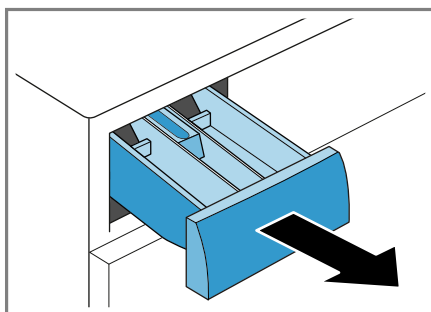


2. Accertarsi che il cestello sia vuoto.
3. Inserire il bucato smistato nel cestello.
4. **Nota:** Accertarsi che non vi siano capi di abbigliamento impigliati nell'oblò.
Chiudere l'oblò.

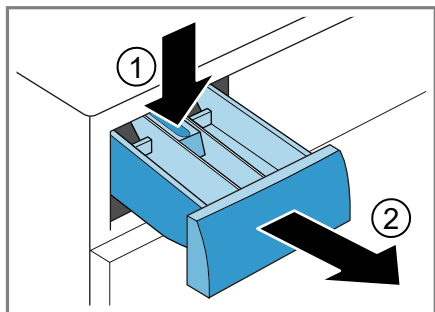
13.6 Inserimento del dosatore per detersivo liquido

Se si ordina il dosatore come accessorio, deve essere inserito.

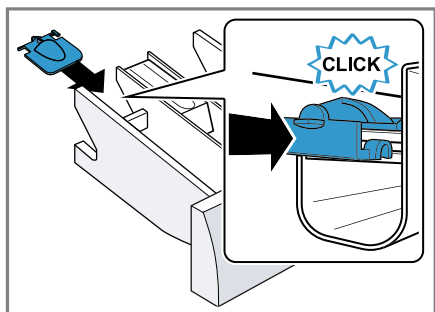
1. Estrarre il cassetto del detersivo.



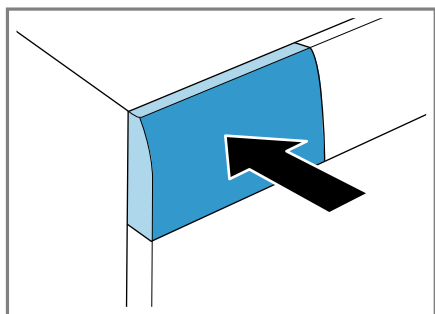
2. Premere l'inserto verso il basso e rimuovere il cassetto del detersivo.



3. Inserire il dosatore.



4. Inserire il cassetto del detersivo.

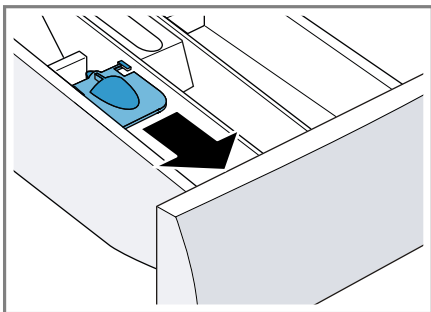


13.7 Utilizzo del dosatore per detersivo liquido

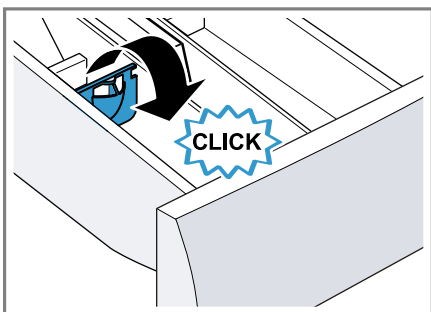
Per dosare il detersivo liquido, è possibile utilizzare un dosatore nel cassetto del detersivo.

1. Estrarre il cassetto del detersivo.

2. Spostare in avanti il dosatore.



3. Abbassare il dosatore e farlo scattare in posizione.



4. Introdurre il cassetto del detersivo.

13.8 Introdurre detersivo e additivi

Note

- Osservare le informazioni relative a sicurezza → *Pagina 4* e Prevenzione di danni materiali → *Pagina 11* per poter utilizzare l'apparecchio in modo sicuro.
- Utilizzare il dosatore per il detersivo liquido non per detersivi tipo gel o in polvere e per programmi con prelavaggio attivato oppure con Funzione fine fra.

Requisito: Informarsi sul dosaggio ottimale di detersivo e additivi.

→ *Pagina 44*

1. Estrarre il cassetto del detersivo.

2. Introdurre il detersivo.
→ "Cassetto del detersivo", *Pagina 20*
3. In caso di necessità introdurre gli additivi.
4. Introdurre il cassetto del detersivo.

13.9 Avvio del programma

Nota: Se si desidera modificare il tempo fino alla fine del programma, impostare prima il Tempo di fine fra.

- ▶ Premere su **Avvio/Agg. bucato** ▷⏏.
- ✓ Il cestello gira ed esegue un riconoscimento del carico, che può durare fino a 2 minuti e poi aspira l'acqua.
- ✓ Sul display viene visualizzata la durata del programma o il Tempo di fine fra.

13.10 Aggiungere biancheria

Nota: Osservare le informazioni relative a sicurezza → *Pagina 4* e Prevenzione di danni materiali → *Pagina 11* per poter utilizzare l'apparecchio in modo sicuro.

1. Premere **Avvio/Agg. bucato** ▷⏏.
L'apparecchio si ferma e controlla se si può aggiungere o estrarre il bucato.
2. Estrarre o aggiungere il bucato.
3. Chiudere l'oblò.
4. Premere **Avvio/Agg. bucato** ▷⏏.

13.11 Annullare il programma

Dopo l'avvio del programma è sempre possibile interrompere il programma.

Nota: Osservare le informazioni relative a sicurezza → *Pagina 4* e Prevenzione di danni materiali → *Pagina 11* per poter utilizzare l'apparecchio in modo sicuro.

1. Premere **Avvio/Agg. bucato** ▷⏏.

2. Aprire l'oblò.

Se la temperatura è molto calda e il livello dell'acqua è troppo alto, l'oblò resta bloccato per motivi di sicurezza.

- In caso di alta temperatura, avviare il programma **Risciacquo**.
- In caso di livello dell'acqua alto, avviare il programma **Centrifuga** o **Scarico acqua**.

3. Estrarre la biancheria.

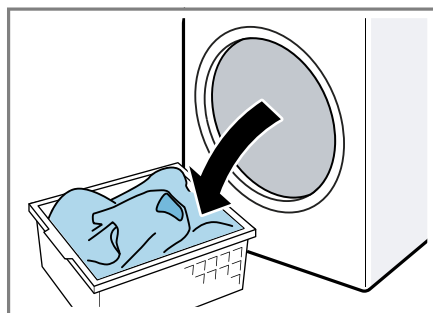
13.12 Proseguimento del programma con ammollo fine lavaggio

1. Impostare il programma **Centrifuga** o **Scarico acqua**.
2. Premere **Avvio/Agg. bucato** ▷⏏.

13.13 Estrarre la biancheria

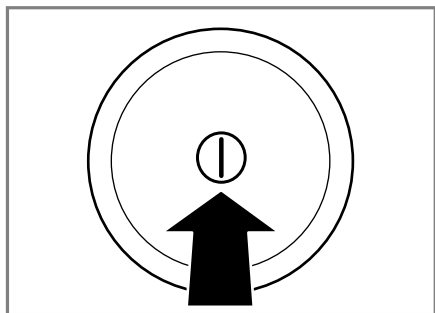
Nota: Osservare le informazioni relative a sicurezza → *Pagina 4* e Prevenzione di danni materiali → *Pagina 11* per poter utilizzare l'apparecchio in modo sicuro.

1. Aprire l'oblò.
2. Estrarre la biancheria.

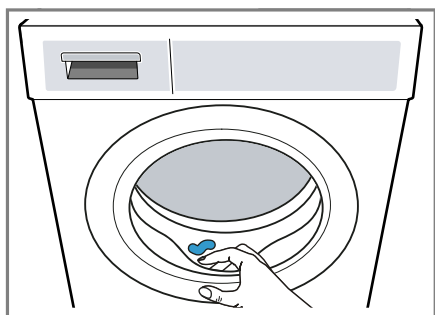


13.14 Spegnimento dell'apparecchio

1. Premere ①.



2. Asciugare la manichetta di gomma, pulirla con un panno e rimuovere corpi estranei.



3. Lasciare l'oblò e il cassetto detersivo aperti, affinché i residui di umidità possano evaporare.

14 Sicurezza bambini

Assicurare l'apparecchio contro l'utilizzo involontario degli elementi di comando.

14.1 Attivazione della sicurezza bambini

- Tenere premuti entrambi i tasti **Sicurezza bambini 3 sec.** per ca. 3 secondi.

- ✓ Il display indica .
- ✓ Gli elementi di comando sono bloccati.
- ✓ La sicurezza bambini rimane attiva anche dopo lo spegnimento dell'apparecchio.

14.2 Disattivazione della sicurezza bambini

Requisito: Per disattivare la sicurezza bambini, l'apparecchio deve essere acceso.

- Tenere premuti entrambi i tasti **Sicurezza bambini 3 sec.** per ca. 3 secondi.

Per non interrompere il programma in corso, il selettore programmi deve trovarsi sul programma iniziale.

- ✓  sul display si spegne.

15 Home Connect

L'apparecchio è collegabile in rete. Collegare l'apparecchio a un terminale mobile per gestire le funzioni con l'app Home Connect, per configurare le impostazioni di base o per monitorare lo stato di esercizio attuale.

I servizi Home Connect non sono disponibili in tutti i Paesi. La disponibilità della funzione Home Connect dipende dalla disponibilità dei servizi Home Connect nel proprio Paese. Ulteriori informazioni al riguardo sono disponibili su: www.home-connect.com.

- → "Collegamento dell'apparecchio alla rete domestica WLAN (Wi-Fi) con funzione WPS", Pagina 51
- → "Collegamento dell'apparecchio alla rete domestica WLAN (Wi-Fi) senza funzione WPS", Pagina 52

L'app Home Connect guiderà attraverso l'intera procedura di accesso. Seguire le istruzioni indicate all'interno dell'app Home Connect per configurare le impostazioni.

Consigli

- Osservare la documentazione fornita di Home Connect.
- Osservare anche le avvertenze presenti nell'app Home Connect.

Note

- Osservare le avvertenze di sicurezza delle presenti istruzioni per l'uso e accertarsi che vengano rispettate quando l'apparecchio viene utilizzato mediante l'app Home Connect.
→ "Sicurezza", Pagina 4
- I comandi impartiti direttamente sull'apparecchio hanno sempre la priorità. Quando l'apparecchio viene comandato direttamente, i comandi tramite l'app Home Connect non sono disponibili.

15.1 Impostazioni Home Connect

Adattare Home Connect alle proprie esigenze.

Le impostazioni Home Connect si trovano nelle impostazioni di base dell'apparecchio. Il fatto che Home Connect sia configurato o meno e che l'apparecchio sia collegato alla rete domestica determina quali impostazioni vengono visualizzate sul display.

15.2 Collegamento dell'apparecchio alla rete domestica WLAN (Wi-Fi) con funzione WPS

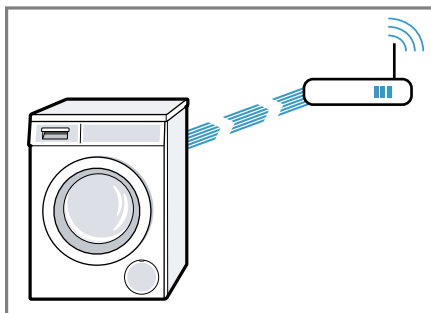
Per collegare l'apparecchio alla rete domestica, utilizzare la funzione WPS del router.

Requisito: Se il router dispone di una funzione WPS è possibile collegare automaticamente l'apparecchio alla rete domestica WLAN (Wi-Fi).

1. Tenere premuto  **Controllo remoto** per ca. 3 secondi.
- ✓ Questo è il menu Home Connect.
2. Selezionare **collegare**.
3. Confermare l'avviso sul display.
4. Entro 2 minuti, premere il tasto WPS sul router.

Osservare le informazioni nella documentazione del router.

- ✓ Sul display lampeggia .
- ✓ L'apparecchio tenta di collegarsi alla rete domestica WLAN.
- ✓ Se sul display viene indicato **collegato** e  si accende a luce fissa, l'apparecchio è collegato alla rete domestica.



5. Collegare l'apparecchio all'app Home Connect. → Pagina 52

15.3 Collegamento dell'apparecchio alla rete domestica WLAN (Wi-Fi) senza funzione WPS

Se il router non dispone della funzione WPS, collegare manualmente l'apparecchio alla rete domestica WLAN (Wi-Fi). L'apparecchio crea in breve tempo una rete WLAN apposita. È possibile collegare un terminale mobile alla rete WLAN e trasferire le informazioni di rete della rete domestica WLAN (Wi-Fi) sull'apparecchio.

Requisito: L'app Home Connect è aperta e si è connessi.

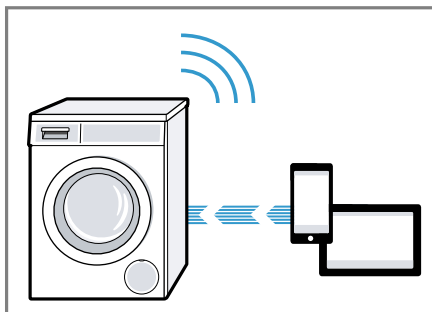
1. Tenere premuto  **Controllo remoto** per almeno per 3 secondi.
- ✓ Questo è il menu Home Connect.
2. Selezionare **Registr. rete man..**
3. Selezionare **collegare**
4. Confermare l'avviso sul display.
- ✓ Sul display lampeggia .
- ✓ L'apparecchio crea ora una propria rete WLAN con il nome (SSID) HomeConnect.



5. Nel dispositivo mobile richiamare le impostazioni WLAN.

Collegare il dispositivo mobile alla rete WLAN HomeConnect e immettere la password WLAN (key) HomeConnect.

- ✓ Il dispositivo mobile si collega ora all'apparecchio. Il processo di collegamento può durare fino a 60 secondi.



6. Aprire l'app Home Connect sul dispositivo mobile e seguire i passaggi indicati nell'app.
7. Immettere nell'app Home Connect il nome della rete (SSID) e la password (key) della rete domestica.
8. Seguire gli ultimi passaggi nell'app Home Connect per collegare l'apparecchio.
- ✓ Se sul display viene indicato **collegato** e  si accende a luce fissa, l'apparecchio è collegato alla rete domestica.
9. Collegare l'apparecchio all'app Home Connect → *Pagina 52*.

15.4 Collegamento dell'apparecchio all'app Home Connect

Requisiti

- L'apparecchio è collegato alla rete domestica WLAN (Wi-Fi).
- L'app Home Connect è aperta e si è connessi.

1. Selezionare **Collegare app**.
2. Selezionare **Collegam. con app**.

3. Confermare l'avviso sul display.
- ✓ L'apparecchio si collega all'app Home Connect.
4. Non appena l'apparecchio viene visualizzato nell'app Home Connect, seguire gli ultimi passaggi indicati nell'app Home Connect.
- ✓ Se sul display viene indicato **collegato**, l'apparecchio è collegato all'app Home Connect.

15.5 Collegamento dell'apparecchio al sistema di gestione dell'energia

Se si collega l'apparecchio al sistema Smart Energy (sistema di gestione dell'energia), viene ottimizzato il consumo energetico. L'apparecchio si avvia soltanto quando l'impianto fotovoltaico dell'abitazione ha accumulato un'energia sufficiente o quando la tariffa della corrente è vantaggiosa.

Requisiti

- Il sistema Smart Energy (sistema di gestione dell'energia) utilizza lo standard di comunicazione della EEBus Initiative.
 - Nelle istruzioni per l'uso del sistema Smart Energy (sistema di gestione dell'energia) viene indicato come collegare il sistema Smart Energy (sistema di gestione dell'energia) all'apparecchio.
1. Tenere premuto  **Controllo remoto** per ca. 3 secondi.
 2. Selezionare **Gestione consumi**.
 3. Selezionare **collegare**.
 4. Confermare l'avviso sul display.
 - ✓ L'apparecchio si collega al sistema Smart Energy (sistema di gestione dell'energia).
 - ✓ Se sul display viene indicato  significa che l'apparecchio è correttamente collegato al sistema di gestione dell'energia.

5. Attivare Flexstart se l'apparecchio deve essere avviato mediante il sistema Smart Energy (sistema di gestione dell'energia).
→ "Attivazione di Flexstart", Pagina 53

Attivazione di Flexstart

Attivare Flexstart in modo tale che il sistema Smart Energy (sistema di gestione dell'energia) possa avviare l'apparecchio quando l'impianto fotovoltaico dell'abitazione ha accumulato un'energia sufficiente o quando la tariffa della corrente è vantaggiosa.

Requisito: Il sistema Smart Energy (sistema di gestione dell'energia) può avviare l'apparecchio soltanto quando il sistema Smart Energy (sistema di gestione dell'energia) e l'apparecchio sono reciprocamente collegati.

1. Impostare il programma desiderato.
2. Premere **Fine fra** e impostare l'intervallo di tempo desiderato.
3. Premere **Avvio/Agg. bucato** .
- ✓ Il display indica **Partenza ritardata**.
4. Premere  **Controllo remoto**.
- ✓ Se sul display viene visualizzato **Avvio Flex**, la funzione Flexstart è attivata e l'apparecchio attende l'avvio mediante il sistema Smart Energy (sistema di gestione dell'energia).
- ✓ Se l'indicazione sul display passa a **: pronto tra ca.** significa che il sistema Smart Energy (sistema di gestione dell'energia) ha stabilito un orario in cui può avviare l'apparecchio.
- ✓ Se il sistema Smart Energy (sistema di gestione dell'energia) non avvia l'apparecchio entro il tempo stabilito, l'apparecchio avvia automaticamente il programma prima

che l'intervallo di tempo impostato scada. Il programma termina con lo scadere dell'intervallo di tempo.

Nota

Per motivi di sicurezza, la funzione Flexstart viene disattivata alle seguenti condizioni:

- Premere **Avvio/Agg. bucato** .
- Aprire l'oblò.
- Spegner l'apparecchio.
- Interruzione di corrente.

15.6 Attivazione del Wi-Fi sull'apparecchio

Nota: Se il Wi-Fi è attivato, il consumo d'energia aumenta rispetto ai valori indicati all'interno della tabella dei valori di consumo.

1. Tenere premuto  **Controllo remoto** per ca. 3 secondi.
 2. Selezionare **Wi-Fi on/off**.
 3. Selezionare **attivato**.
- ✓ Il Wi-Fi è attivato.

Note

- Se il Wi-Fi è attivato, l'apparecchio non si spegne automaticamente.
- Se il Wi-Fi è attivato, l'apparecchio non si spegne automaticamente.

15.7 Disattivazione del Wi-Fi sull'apparecchio

1. Tenere premuto  **Controllo remoto** per almeno per 3 secondi.
 2. Selezionare **Wi-Fi on/off**.
 3. Selezionare **disattivato**.
- ✓ Il Wi-Fi è disattivato

Nota: Se il Wi-Fi è stato disattivato e se prima l'apparecchio era collegato alla rete domestica, durante la riaccensione del Wi-Fi il collegamento viene creato automaticamente.

15.8 Aggiornamento del software

Requisito: Il display indica **È disponibile una nuova versione del software. Si desidera procedere ora con l'aggiornamento del software? Potrebbe durare alcuni minuti..**

1. Tenere premuto  **Controllo remoto** per ca. 3 secondi.
 2. Selezionare **Aggiorn. software**.
 3. Selezionare **installa ora**.
- ✓ L'aggiornamento software si avvia.

Nota: L'aggiornamento del software può durare alcuni minuti. Non spegnere l'apparecchio durante l'aggiornamento del software.

15.9 Ripristino delle impostazioni di rete dell'apparecchio

1. Tenere premuto  **Controllo remoto** per almeno per 3 secondi.
 2. Selezionare **Impostazioni di rete**.
 3. Selezionare **Ripristino**.
- ✓ Le impostazioni di rete vengono ripristinate.

Consiglio: Se si desidera comandare di nuovo l'apparecchio con l'app Home Connect, è necessario ricollegarlo alla rete domestica e all'app Home Connect.

15.10 Ricerca guasti remota

Il servizio di assistenza clienti può accedere all'apparecchio mediante la ricerca guasti remota, se lo si richiede espressamente al servizio di assistenza, se l'apparecchio è collegato al server Home Connect e se la fun-

zione Ricerca guasti remota è disponibile nel Paese in cui si utilizza l'apparecchio.

Consiglio: Ulteriori informazioni e avvertenze sulla disponibilità della funzione Ricerca guasti remota nel Paese desiderato sono contenute nell'area Servizio/Assistenza del sito web locale: www.home-connect.com

15.11 Protezione dei dati

Seguire le indicazioni sulla protezione dei dati.

Con il primo collegamento dell'apparecchio a una rete domestica connessa a Internet, l'apparecchio trasmette le seguenti categorie di dati al server Home Connect (prima registrazione):

- Identificativo univoco dell'apparecchio (costituito dai codici dell'apparecchio e dall'indirizzo MAC del modulo di comunicazione Wi-Fi installato).
- Certificato di sicurezza del modulo di comunicazione Wi-Fi (per la protezione informatica della connessione).
- La versione attuale del software e dell'hardware dell'elettrodomestico.
- Stato di un eventuale ripristino delle impostazioni di fabbrica.

La prima registrazione prepara l'apparecchio per l'utilizzo delle funzionalità Home Connect ed è necessaria soltanto nel momento in cui si desidera utilizzare le funzionalità Home Connect per la prima volta.

Nota: Osservare che le funzionalità Home Connect sono utilizzabili solo in abbinamento all'app Home Connect. Le informazioni sulla tutela dei dati possono essere richiamate nell'app Home Connect.

16 Impostazioni di base

È possibile regolare l'apparecchio in base alle proprie esigenze.

16.1 Panoramica delle impostazioni di base

Qui si trova una panoramica delle impostazioni di base dell'apparecchio.

Impostazione di base	Descrizione
Segnale acustico	Regolare il volume del segnale alla fine del programma.
Tono tasti	Regolare il volume del segnale quando si utilizzano i tasti.
Auto-spegnimento	Disattivare lo spegnimento automatico dell'apparecchio o impostare l'intervallo di tempo, una volta trascorso il quale l'apparecchio si spegne automaticamente. → <i>"Risparmio energetico e delle risorse", Pagina 12</i> Nota: Se il Wi-Fi è attivato, l'apparecchio non si spegne automaticamente.
Avviso puliz. cest.	Attivare o disattivare il promemoria per la pulizia del cestello.

Impostazione di base	Descrizione
Lingua	Impostare la lingua.
Registr. rete auto	Collegamento dell'apparecchio alla rete domestica WLAN (Wi-Fi) con funzione WPS → <i>Pagina 51</i>
Registr. rete man.	Collegamento dell'apparecchio alla rete domestica WLAN (Wi-Fi) senza funzione WPS → <i>Pagina 52</i>
Collegare app	Collegare l'apparecchio all'app Home Connect → <i>Pagina 52.</i>
Wi-Fi on/off	Attivare o disattivare il Wi-Fi. → <i>"Attivazione del Wi-Fi sull'apparecchio", Pagina 54</i> → <i>"Disattivazione del Wi-Fi sull'apparecchio", Pagina 54</i>
Aggiorn. software	Installare l'aggiornamento del software. → <i>Pagina 54</i>
Impostazioni di rete	Ripristinare le impostazioni di rete. → <i>Pagina 54</i>
Gestione consumi	Collegare l'apparecchio al sistema di gestione dell'energia. → <i>Pagina 53</i>

16.2 Modifica delle impostazioni di base

1. Per richiamare il sottomenu per le impostazioni di base, tenere premuto entrambi i tasti **Impostazioni 3 sec.** per 3 secondi.
2. Selezionare l'impostazione di base desiderata.
→ *"Panoramica delle impostazioni di base", Pagina 55*
3. Adattare l'impostazione di base.
4. Per richiamare il menu principale, premere su **Impostazioni 3 sec..**

17 Pulizia e cura

Per mantenere a lungo l'apparecchio in buone condizioni, sottoporlo a una cura e a una manutenzione scrupolosa.

17.1 Consigli per il trattamento dell'apparecchio

Per mantenere nel tempo il funzionamento dell'apparecchio, osservare i consigli per il trattamento dell'apparecchio.

L'alloggiamento e il pannello di comando devono essere puliti esclusivamente utilizzando acqua e un panno umido.	Le parti dell'apparecchio restano pulite e igieniche.
Rimuovere tempestivamente tutti i residui di detergente, eventuali schizzi o altri residui.	E depositi ancora freschi sono facili da pulire e non lasciano residui.

Dopo l'utilizzo lasciare aperti l'oblò e il cassetto del detersivo.

L'acqua residua si può asciugare, evitando la formazione di odori sgradevoli all'interno dell'apparecchio.

17.2 Pulizia del cestello

In caso di lavaggi frequenti con una temperatura di 40° o inferiore oppure se l'apparecchio non viene utilizzato per un tempo prolungato, pulire il cestello.

⚠ ATTENZIONE **Pericolo di lesioni!**

Il lavaggio permanente alle basse temperature e un'aerazione errata dell'apparecchio possono danneggiare il cestello e causare lesioni.

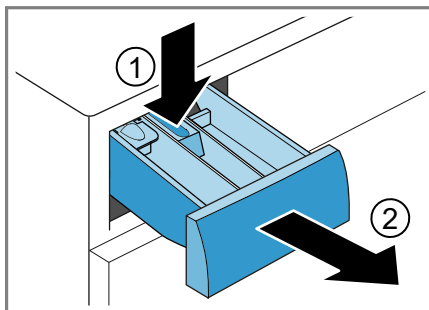
- ▶ Eseguire regolarmente un programma per la pulizia del cestello o lavare a temperature di almeno 60 °C.
- ▶ Lasciare asciugare l'apparecchio dopo ogni funzionamento con lo sportello e il cassetto del detersivo aperti.
- ▶ Eseguire il programma **Pulizia cestello** senza biancheria.
Utilizzare il detersivo in polvere.

17.3 Pulizia del cassetto del detersivo

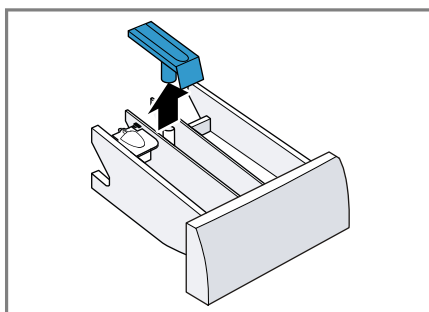
Nota: Osservare le informazioni relative a sicurezza → *Pagina 4* e Prevenzione di danni materiali → *Pagina 11* per poter utilizzare l'apparecchio in modo sicuro.

1. Estrarre il cassetto del detersivo.

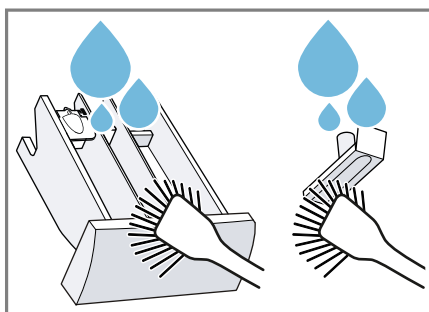
2. Premere l'inserto verso il basso e rimuovere il cassetto del detersivo.



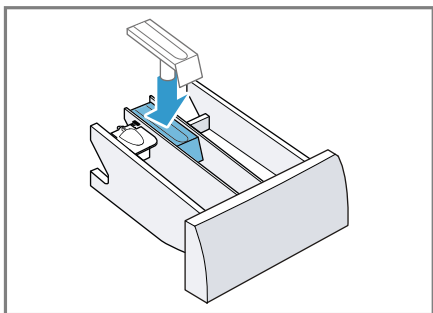
3. Estrarre l'inserto spingendolo dal basso verso l'alto.



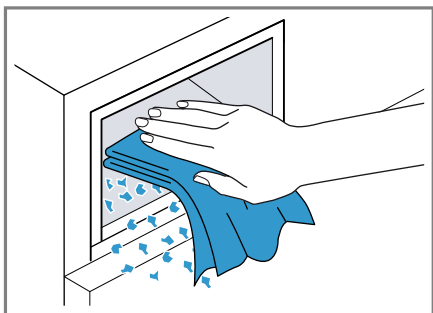
4. Pulire il cassetto del detersivo e l'inserto con l'acqua e una spazzola e asciugarli.



5. Inserire l'inserito e innestarlo in posizione.



6. Pulire l'apertura per il cassetto del detersivo.



7. Introdurre il cassetto del detersivo.

17.4 Decalcificazione

Se si dosa correttamente il detersivo, l'apparecchio non deve essere decalcificato. Se ciononostante si desidera utilizzare un prodotto anticalcare, osservare le avvertenze per l'uso del produttore.

ATTENZIONE!

L'impiego di prodotti anticalcare non adatti, come ad es. per le macchine del caffè, può danneggiare l'apparecchio.

- Per questo apparecchio utilizzare soltanto prodotti anticalcare disponibili sulle pagine Internet o presso il Servizio di assistenza clienti del produttore.

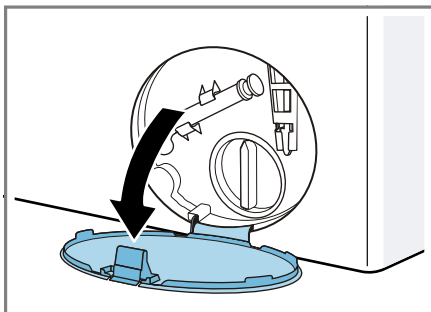
17.5 Pulizia della pompa di scarico

Pulire la pompa di scarico, in caso di anomalie, ad esempio se otturata o in presenza di rumori simili a dei colpi.

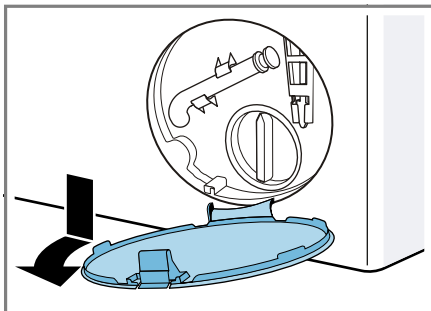
Svuotamento della pompa di scarico

Nota: Osservare le informazioni relative a sicurezza → *Pagina 4* e Prevenzione di danni materiali → *Pagina 11* per poter utilizzare l'apparecchio in modo sicuro.

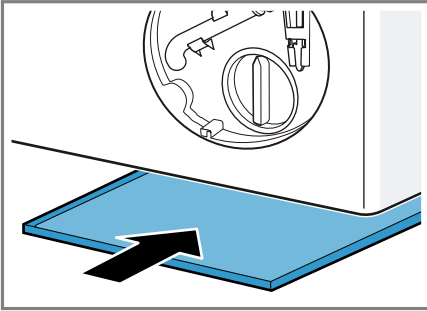
1. Chiudere il rubinetto dell'acqua.
2. Spegner l'apparecchio.
3. Staccare l'apparecchio dalla rete elettrica.
4. Aprire lo sportello di manutenzione.



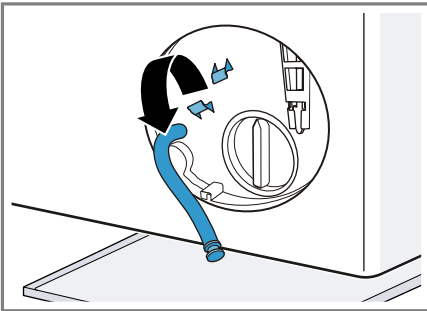
5. Rimuovere lo sportello di manutenzione.



6. Spingere il contenitore sufficientemente grande sotto l'apertura.

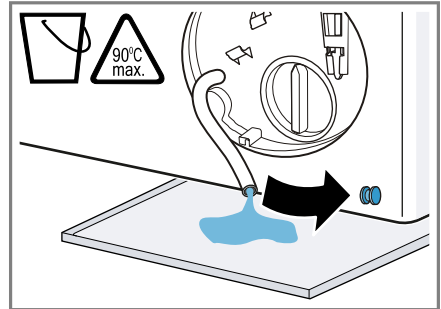


7. Staccare il raccordo flessibile dal suo alloggiamento.

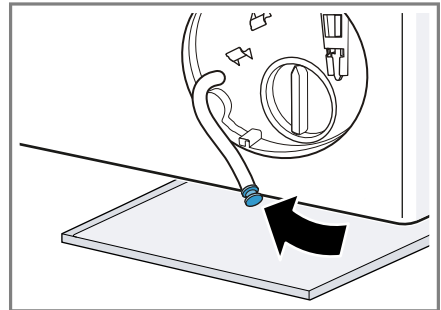


8. **⚠ ATTENZIONE - Pericolo di scottature!** Nel lavaggio ad alte temperature l'acqua di lavaggio si riscalda molto.
► Non toccare l'acqua di lavaggio calda.

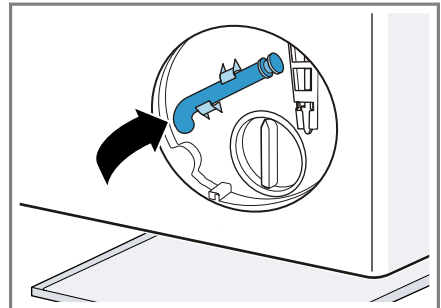
Per far confluire l'acqua di lavaggio all'interno del contenitore, rimuovere il tappo di chiusura.



9. Riapplicare il tappo di chiusura.



10. Agganciare il tubo flessibile di svuotamento nell'alloggiamento.

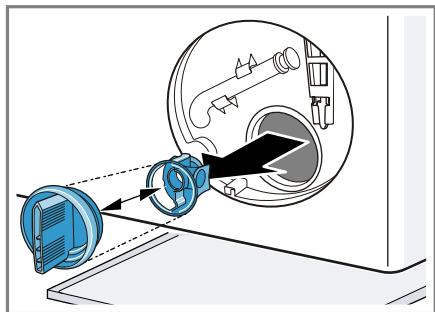


Pulizia della pompa di scarico

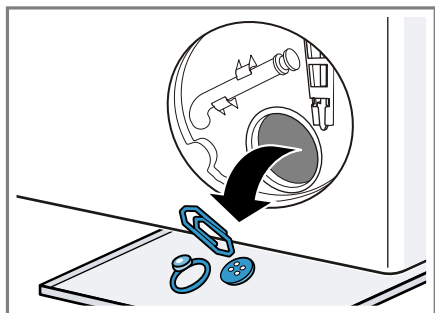
Nota: Osservare le informazioni relative a sicurezza → *Pagina 4* e Prevenzione di danni materiali → *Pagina 11* per poter utilizzare l'apparecchio in modo sicuro.

Requisito: La pompa di scarico è vuota. → *Pagina 58*

1. Poiché vi è ancora dell'acqua residua nella pompa di scarico, rimuovere attentamente il coperchio della pompa.

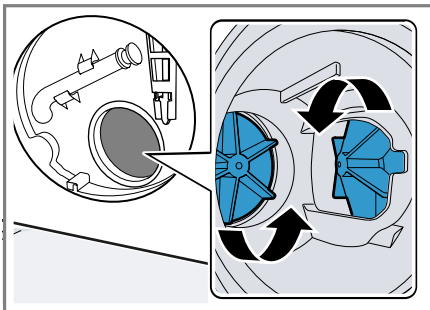


2. Pulire l'interno, la filettatura del coperchio della pompa e il corpo della pompa.

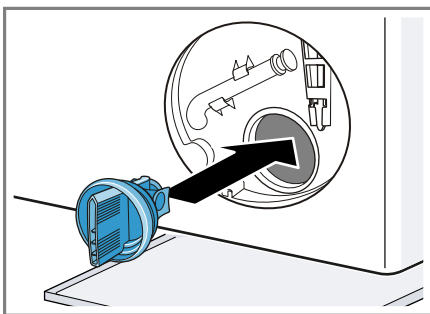


Il coperchio della pompa consta di due elementi costruttivi che possono essere smontati per essere puliti.

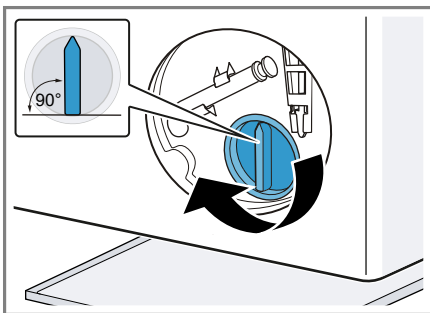
3. Accertarsi che entrambe le eliche riescano a girare.



4. Inserire il coperchio della pompa.
 - Accertarsi che i componenti del coperchio della pompa siano montati correttamente.

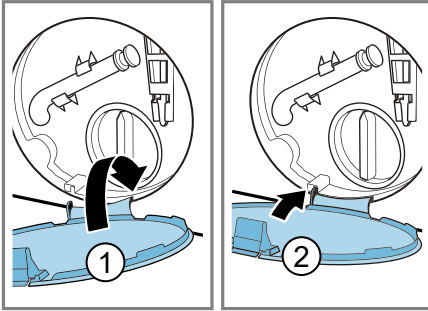


5. Inserire il coperchio della pompa e chiuderlo ruotandolo finché non si innesta.



L'impugnatura del coperchio della pompa deve essere in posizione verticale.

6. Inserire lo sportello di manutenzione e innestarlo in posizione.

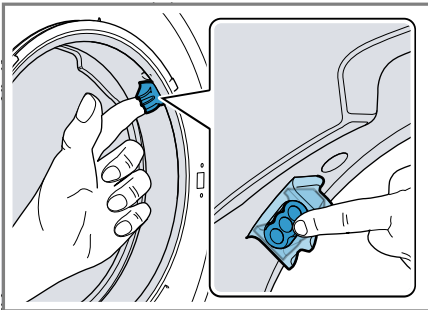


7. Chiudere lo sportello di manutenzione.

17.6 Pulizia dell'apertura della griglia nella manichetta di gomma

Controllare regolarmente che l'apertura della griglia nella manichetta di gomma non sia ostruita e pulire l'apertura della griglia.

1. Aprire l'oblò.
2. Verificare che l'apertura della griglia non sia ostruita e rimuovere l'ingorgo.

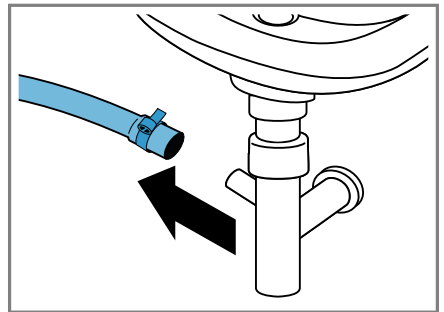


Nota: Non utilizzare oggetti appuntiti o taglienti.

17.7 Pulizia del tubo flessibile di scarico dell'acqua all'altezza del sifone

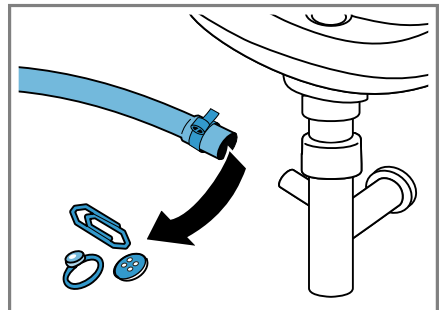
Se il tubo flessibile di scarico dell'acqua all'altezza del sifone è sporco o se l'acqua di lavaggio non viene aspirata, pulire il tubo.

1. Spegnerne l'apparecchio.
2. Staccare l'apparecchio dalla rete elettrica.
3. Allentare la fascetta stringitubo e rimuovere attentamente il tubo flessibile di scarico dell'acqua.

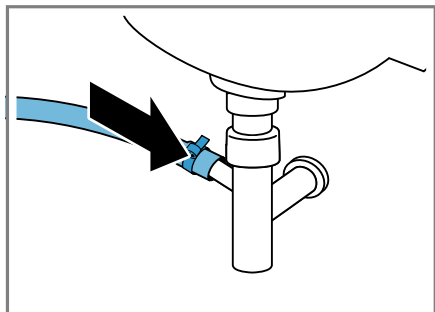


L'acqua residua può defluire.

4. Pulire il tubo flessibile di scarico dell'acqua e il manicotto del sifone.



5. Inserire il tubo flessibile di scarico dell'acqua e assicurare il punto di raccordo con una fascetta stringi-tubo.



17.8 Pulizia del filtro nel raccordo di carico dell'acqua

Svuotamento del tubo flessibile di carico dell'acqua

Per poter pulire il filtro, svuotare prima il tubo flessibile di carico dell'acqua.

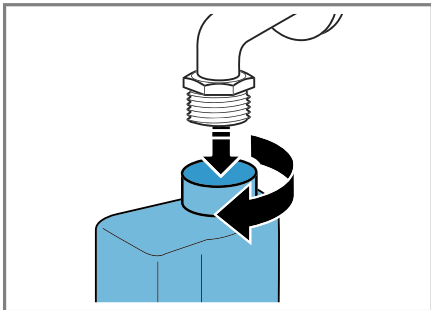
1. Chiudere il rubinetto dell'acqua.
2. Impostare un programma, tranne **Risciacquo, Centrifuga o Scarico acqua**.
3. Avviare il programma e farlo funzionare per ca. 40 secondi.
4. Spegnerne l'apparecchio.
5. Staccare l'apparecchio dalla rete elettrica.

Pulizia del filtro in corrispondenza del rubinetto dell'acqua

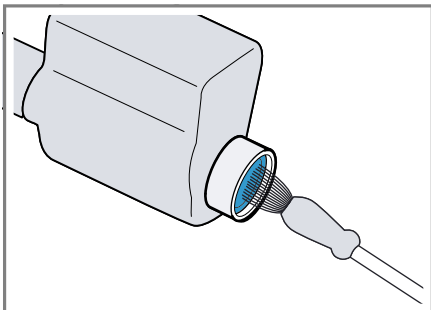
Nota: Osservare le informazioni relative a sicurezza → *Pagina 4* e Prevenzione di danni materiali → *Pagina 11* per poter utilizzare l'apparecchio in modo sicuro.

Requisito: Il tubo flessibile di carico dell'acqua è vuoto.

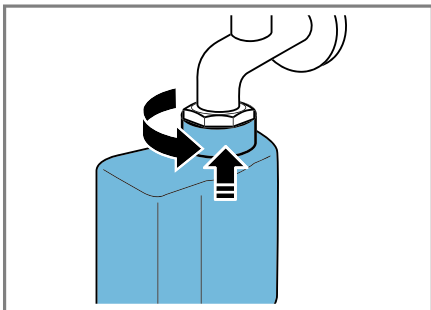
1. Estrarre il tubo flessibile di carico dell'acqua dal rubinetto dell'acqua.



2. Pulire il filtro con una spazzolina.



3. Collegare il tubo flessibile di carico dell'acqua e verificarne la tenuta.



18 Sistemazione guasti

I guasti minori possono essere sistemati autonomamente dall'utente. Utilizzare le informazioni per la sistemazione dei guasti prima di contattare il servizio di assistenza clienti. In questo modo si evitano costi non necessari.



AVVERTENZA

Pericolo di scosse elettriche!

Gli interventi di riparazione effettuati in modo non appropriato rappresentano una fonte di pericolo.

- ▶ Solo il personale adeguatamente specializzato e formato può eseguire riparazioni sull'apparecchio.
- ▶ Per la riparazione dell'apparecchio possono essere impiegati soltanto pezzi di ricambio originali.
- ▶ Al fine di evitare pericoli, se il cavo di alimentazione di questo apparecchio subisce danni deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di assistenza clienti o da persona in possesso di simile qualifica.

Anomalia	Causa e ricerca guasti
Il display è spento e il tasto Avvio/Agg. bucato  lampeggia.	La modalità di risparmio energetico è attiva. ▶ Premere un tasto qualsiasi. ✓ Il display si illumina di nuovo.
"E:36 / -25 / -26"	La pompa di scarico è otturata. ▶ → <i>"Pulizia della pompa di scarico", Pagina 58</i>
"E:38 / -25 / -26"	La pompa di scarico è otturata. ▶ → <i>"Pulizia del cestello", Pagina 57</i> quando l'errore viene indicato nuovamente ▶ → <i>"Pulizia della pompa di scarico", Pagina 58</i> L'apertura della griglia nella manichetta di gomma è intasata. ▶ → <i>"Pulizia dell'apertura della griglia nella manichetta di gomma", Pagina 61</i>
Tutti gli altri codici errori.	Anomalia di funzionamento ▶ Rivolgersi al servizio di assistenza clienti. → <i>"Servizio di assistenza clienti", Pagina 73</i>
Raffreddamento	Per proteggere i canali di scarico, prima dello scarico, l'acqua di lavaggio bollente viene raffreddata. ▶ Attendere finché l'acqua di lavaggio non è raffreddata.
L'apparecchio non funziona.	La spina non è inserita nella rete elettrica. ▶ Collegare l'apparecchio alla rete elettrica. Il fusibile è difettoso. ▶ Controllare il fusibile nella scatola corrispondente.

Anomalia	Causa e ricerca guasti
L'apparecchio non funziona.	Alimentazione di corrente guasta. ► Verificare che l'illuminazione interna o altri apparecchi nel locale funzionino correttamente.
Il programma non si avvia.	Avvio/Agg. bucato  non è stato premuto. ► Premere Avvio/Agg. bucato  . L'oblò non è chiuso. 1. Chiudere l'oblò. 2. Per avviare il programma premere Avvio/Agg. bucato  . È attivata la sicurezza bambini. ► → <i>"Disattivazione della sicurezza bambini", Pagina 50</i> Fine fra è attivata. ► Verificare se Fine fra è attivato. → <i>"Tasti", Pagina 26</i> La biancheria è incastrata nell'oblò. 1. Aprire nuovamente l'oblò. 2. Rimuovere la biancheria incastrata. 3. Chiudere l'oblò. 4. Per avviare il programma premere Avvio/Agg. bucato  .
Non è possibile aprire l'oblò.	Ammollo fine ciclo  è attivata. ► Proseguire il programma selezionando Centrifuga o Scarico acqua e premendo Avvio/Agg. bucato  . → <i>"Proseguimento del programma con ammollo fine lavaggio", Pagina 49</i> La temperatura è troppo elevata. ► Attendere finché la temperatura non si è abbassata. ► → <i>"Annullare il programma", Pagina 49</i> Il livello dell'acqua è troppo elevato. ► Avviare il programma Scarico acqua . Interruzione di corrente. ► Aprire l'oblò con lo sbloccaggio di emergenza. → <i>"Sbloccaggio di emergenza", Pagina 71</i>
L'acqua di lavaggio non viene scaricata.	Il tubo rigido di scarico o il tubo flessibile di scarico dell'acqua è otturato. ► Pulire il tubo rigido di scarico e il tubo flessibile di scarico dell'acqua.

Anomalia	Causa e ricerca guasti
L'acqua di lavaggio non viene scaricata.	Il tubo rigido di scarico o il tubo flessibile di scarico dell'acqua è piegato o schiacciato. ► Accertarsi che il tubo rigido di scarico e il tubo flessibile di scarico dell'acqua non siano piegati o incastrati.
	La pompa di scarico è otturata. ► → <i>"Pulizia della pompa di scarico", Pagina 58</i>
	Ammollo fine ciclo  è attivata. ► Proseguire il programma selezionando Centrifuga o Scarico acqua e premendo Avvio/Agg. bucato . → <i>"Proseguimento del programma con ammollo fine lavaggio", Pagina 49</i>
	Il tubo flessibile di scarico dell'acqua è stato collegato troppo in alto. ► Montare il tubo flessibile di scarico dell'acqua a max. 1 metro di altezza.
	Il coperchio della pompa non è montato correttamente. ► Montare correttamente il coperchio della pompa.
	Il dosaggio del detersivo è troppo elevato. ► Misura immediata: diluire un cucchiaino di ammorbidente in 0,5 litro d'acqua e versarlo nello scomparto di sinistra (non per indumenti outdoor, capi sportivi e piumini). ► Al lavaggio seguente con lo stesso carico ridurre la quantità di detersivo.
	È stata montata una prolunga non consentita al tubo flessibile di scarico dell'acqua. ► Rimuovere prolunghe non consentite dal tubo flessibile di scarico dell'acqua. Allacciamento dell'apparecchio
L'acqua non scorre via. Il detersivo è rimasto nel cassetto.	Avvio/Agg. bucato  non è stato premuto. ► Premere Avvio/Agg. bucato .
	Il filtro nel raccordo di carico è otturato. ► Pulire il filtro nel raccordo di carico → <i>Pagina 62.</i>
	Il rubinetto dell'acqua è chiuso. ► Aprire il rubinetto dell'acqua.
	Il tubo flessibile di carico acqua piegato o incastrato. ► Accertarsi che il tubo flessibile di carico acqua non sia piegato o incastrato.

Anomalia	Causa e ricerca guasti
Centrifuga ripetuta	Il controllo antisbilanciamento compensa lo sbilanciamento mediante una ripetuta distribuzione del bucato. ► Nessun errore - nessun trattamento necessario. Nota: Introdurre il più possibile capi di abbigliamento grandi e piccoli insieme all'interno del cestello. Capi di biancheria di diverse dimensioni si suddividono meglio durante la centrifuga.
La durata del programma varia durante il processo di lavaggio.	L'andamento del programma viene ottimizzato elettronicamente. Ciò può portare alla modifica della durata del programma. ► Nessun errore - nessun trattamento necessario. Il controllo antisbilanciamento compensa lo sbilanciamento mediante una ripetuta distribuzione del bucato. ► Nessun errore - nessun trattamento necessario. Nota: Introdurre il più possibile capi di abbigliamento grandi e piccoli insieme all'interno del cestello. Capi di biancheria di diverse dimensioni si suddividono meglio durante la centrifuga. Se la formazione della schiuma è eccessiva, il sistema di controllo schiuma aggiunge un risciacquo. ► Nessun errore - nessun trattamento necessario.
Nel cestello non si vede acqua.	L'acqua è al di sotto della zona visibile. ► Nessun errore - nessun trattamento necessario. ► Non inserire ulteriore acqua nell'apparecchio durante il funzionamento.
Il cestello si muove a scatti dopo l'avvio del programma.	Ciò è causato da un test del motore interno. ► Nessun errore - nessun trattamento necessario.
Nello scomparto ☼ potrebbe trovarsi dell'acqua residua.	L'alloggiamento nello scomparto ☼ è otturato. ► → <i>"Pulizia del cassetto del detersivo", Pagina 57</i>
Vibrazioni e spostamento dell'apparecchio durante la centrifuga	L'apparecchio non è esattamente in piano. ► Livellamento dell'apparecchio I piedini dell'apparecchio non sono fissati. ► Fissare i piedini dell'apparecchio. Livellamento dell'apparecchio I fermi di trasporto non sono stati rimossi. ► Rimozione dei blocchi di trasporto

Anomalia	Causa e ricerca guasti
Il cestello non gira, l'acqua non viene aspirata.	Il riconoscimento del carico è attivo. ► Nessun errore, nessun trattamento necessario. Nota: Il riconoscimento del carico può durare fino a 2 minuti.
Intensa formazione di schiuma	Il dosaggio del detersivo è troppo elevato. ► Misura immediata: diluire un cucchiaino di ammorbidente in 0,5 litro d'acqua e versarlo nello scomparto di sinistra (non per indumenti outdoor, capi sportivi e piumini). ► Al lavaggio seguente con lo stesso carico ridurre la quantità di detersivo.
Non viene raggiunta un'elevata velocità di centrifuga.	È stata impostata una velocità di centrifuga ridotta. ► Per il prossimo lavaggio impostare una velocità di centrifuga più elevata. Stiramento è attivata. ► Selezionare i programmi idonei per il tipo di biancheria. → <i>"Programmi", Pagina 29</i> Il controllo antisbilanciamento si adegua in funzione dello squilibrio usando una velocità di centrifuga ridotta. ► Distribuire nuovamente il bucato nel cestello. Nota: Introdurre nel cestello il più possibile capi piccoli e grandi. Capi di biancheria di diverse dimensioni si suddividono meglio durante la centrifuga. ► Avviare il programma Centrifuga.
Il programma di centrifuga non si avvia.	Il tubo rigido di scarico o il tubo flessibile di scarico dell'acqua è otturato. ► Pulire il tubo rigido di scarico e il tubo flessibile di scarico dell'acqua. Il tubo rigido di scarico o il tubo flessibile di scarico dell'acqua è piegato o schiacciato. ► Accertarsi che il tubo rigido di scarico e il tubo flessibile di scarico dell'acqua non siano piegati o incastrati. Il controllo antisbilanciamento ha interrotto la centrifuga a causa di una distribuzione irregolare del bucato. ► Distribuire nuovamente il bucato nel cestello. Nota: Introdurre nel cestello il più possibile capi piccoli e grandi. Capi di biancheria di diverse dimensioni si suddividono meglio durante la centrifuga.

Anomalia	Causa e ricerca guasti
Il programma di centrifuga non si avvia.	► Avviare il programma Centrifuga .
Rumore simile a uno scroscio e a un sibilo	L'acqua viene mandata sotto pressione nel cassetto del detersivo. ► Nessun errore - rumore normale legato al funzionamento
Rumore forte durante la centrifuga	L'apparecchio non è esattamente in piano. ► Livellamento dell'apparecchio I piedini dell'apparecchio non sono fissati. ► Fissare i piedini dell'apparecchio. Livellamento dell'apparecchio I fermi di trasporto non sono stati rimossi. ► Rimozione dei blocchi di trasporto
Rumori simili a colpi, rumori molto forti nella pompa di scarico.	Sono presenti corpi estranei nella pompa di scarico. ► → <i>"Pulizia della pompa di scarico", Pagina 58</i>
Rumore sistematico, simile a un risucchio.	La pompa di scarico è attiva, l'acqua di lavaggio viene scaricata. ► Nessun errore - rumore normale legato al funzionamento
Formazione di pieghe.	La velocità di centrifuga è troppo elevata. ► Per il prossimo lavaggio impostare una velocità di centrifuga più bassa. La quantità di carico è troppo elevata. ► Per il prossimo lavaggio ridurre la quantità di carico. È stato selezionato il programma sbagliato per il tipo di biancheria. ► Selezionare i programmi idonei per il tipo di biancheria. → <i>"Programmi", Pagina 29</i>
Dal manicotto gocciola detersivo o ammorbidente e si raccoglie sull'oblò o nella piega dell'anello di tenuta.	Eccesso di detersivo/ammorbidente nel cassetto del detersivo. ► Al momento del dosaggio del detersivo liquido e dell'ammorbidente prestare attenzione al contrassegno del livello presente nel cassetto del detersivo e non superarlo.

Anomalia	Causa e ricerca guasti				
Il risultato di centrifuga è insoddisfacente. La biancheria è troppo bagnata/troppo umida.	È stata impostata una velocità di centrifuga ridotta. ► Per il prossimo lavaggio impostare una velocità di centrifuga più elevata. ► Avviare il programma Centrifuga. Stirameno è attivata. ► Selezionare i programmi idonei per il tipo di biancheria. → "Programmi", Pagina 29 Il tubo rigido di scarico o il tubo flessibile di scarico dell'acqua è otturato. ► Pulire il tubo rigido di scarico e il tubo flessibile di scarico dell'acqua. Il tubo rigido di scarico o il tubo flessibile di scarico dell'acqua è piegato o schiacciato. ► Accertarsi che il tubo rigido di scarico e il tubo flessibile di scarico dell'acqua non siano piegati o incastrati. Il controllo antisbilanciamento ha interrotto la centrifuga a causa di una distribuzione irregolare del bucato. ► Distribuire nuovamente il bucato nel cestello. Nota: Introdurre nel cestello il più possibile capi piccoli e grandi. Capi di biancheria di diverse dimensioni si suddividono meglio durante la centrifuga. ► Avviare il programma Centrifuga. Il controllo antisbilanciamento si adegua in funzione dello squilibrio usando una velocità di centrifuga ridotta. ► Distribuire nuovamente il bucato nel cestello. Nota: Introdurre nel cestello il più possibile capi piccoli e grandi. Capi di biancheria di diverse dimensioni si suddividono meglio durante la centrifuga. ► Avviare il programma Centrifuga. <tr> <td>Residui di detersivo sul bucato umido.</td><td> Il detersivo può contenere residui non solubili in acqua che si depositano sulla biancheria. ► Avviare il programma Risciacquo. </td></tr> <tr> <td>Residui di detersivo sul bucato asciutto.</td><td> Il detersivo può contenere residui non solubili in acqua che si depositano sulla biancheria. ► Spazzolare il bucato dopo il lavaggio e l'asciugatura. </td></tr>	Residui di detersivo sul bucato umido.	Il detersivo può contenere residui non solubili in acqua che si depositano sulla biancheria. ► Avviare il programma Risciacquo.	Residui di detersivo sul bucato asciutto.	Il detersivo può contenere residui non solubili in acqua che si depositano sulla biancheria. ► Spazzolare il bucato dopo il lavaggio e l'asciugatura.
Residui di detersivo sul bucato umido.	Il detersivo può contenere residui non solubili in acqua che si depositano sulla biancheria. ► Avviare il programma Risciacquo.				
Residui di detersivo sul bucato asciutto.	Il detersivo può contenere residui non solubili in acqua che si depositano sulla biancheria. ► Spazzolare il bucato dopo il lavaggio e l'asciugatura.				

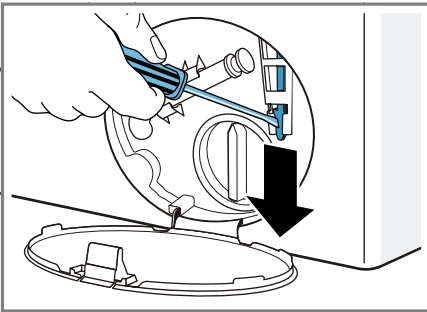
Anomalia	Causa e ricerca guasti
Home Connect non funziona correttamente.	Sono possibili diverse cause scatenanti. ► Accedere a www.home-connect.com .
Nessun collegamento alla rete domestica	Il Wi-Fi è spento. ► → <i>"Attivazione del Wi-Fi sull'apparecchio", Pagina 54</i> Il Wi-Fi è attivato, ma non è possibile stabilire il collegamento alla rete domestica. 1. Accertarsi che la rete domestica sia disponibile. 2. Collegare di nuovo l'apparecchio alla rete domestica. → <i>"Collegamento dell'apparecchio alla rete domestica WLAN (Wi-Fi) con funzione WPS", Pagina 51</i> → <i>"Collegamento dell'apparecchio alla rete domestica WLAN (Wi-Fi) senza funzione WPS", Pagina 52</i>
Dal tubo flessibile di carico dell'acqua fuoriesce dell'acqua.	Il tubo flessibile di carico dell'acqua non è correttamente/saldamente allacciato. 1. Allacciare correttamente il tubo flessibile di carico dell'acqua. Allacciamento del raccordo di carico dell'acqua 2. Serrare le viti.
Dal tubo flessibile di scarico dell'acqua fuoriesce dell'acqua.	Il tubo flessibile di scarico dell'acqua è danneggiato. ► Sostituire il tubo flessibile di scarico dell'acqua danneggiato. Il tubo flessibile di scarico dell'acqua non è correttamente allacciato. ► Allacciare correttamente il tubo flessibile di scarico dell'acqua. Tipi di allacciamento del raccordo di scarico dell'acqua
Nell'apparecchio si sono formati odori sgradevoli.	L'umidità e i residui di detersivo possono favorire la formazione di batteri. ► → <i>"Pulizia del cestello", Pagina 57</i> ► Quando non si utilizza l'apparecchio, lasciare l'oblò e il cassetto detersivo aperti, affinché i residui di umidità possano evaporare.

18.1 Sbloccaggio di emergenza

Sbloccaggio dell'oblò

Requisito: La pompa di scarico è vuota. → *Pagina 58*

1. **ATTENZIONE!** L'uscita di acqua può causare danni materiali.
 - Non aprire l'oblò se si vede l'acqua a livello del vetro.
- Provvedere ad azionare lo sbloccaggio di emergenza tirando verso il basso e rilasciando il dispositivo.



- ✓ La chiusura dell'oblò è sbloccata.
- 2. Inserire lo sportello di manutenzione e innestarlo in posizione.
- 3. Chiudere lo sportello di manutenzione.

19 Trasporto, immagazzinamento e smaltimento

Di seguito sono indicate informazioni per preparare l'apparecchio per il trasporto e l'immagazzinamento. Vi sono anche informazioni sulla rottamazione degli apparecchi dismessi.

19.1 Smontaggio dell'apparecchio

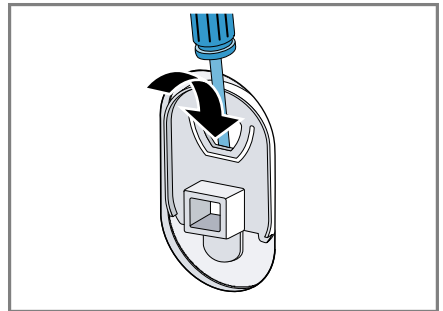
1. Chiudere il rubinetto dell'acqua.

2. Eseguire
→ *"Svuotamento del tubo flessibile di carico dell'acqua", Pagina 62.*
3. Spegner l'apparecchio.
4. Staccare la spina di alimentazione dell'apparecchio.
5. Scaricare l'acqua di lavaggio residua.
→ *"Pulizia della pompa di scarico", Pagina 58*
6. Smontare i tubi flessibili.

19.2 Inserimento dei fermi di trasporto

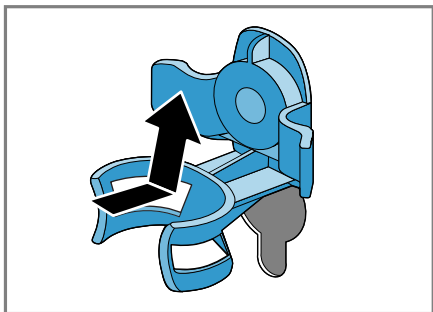
Assicurare l'apparecchio per il trasporto con gli appositi fermi per evitare che si danneggi.

1. Rimuovere i 4 tappi di copertura.
 - Se necessario, utilizzare un cacciavite per la rimozione dei tappi di copertura.

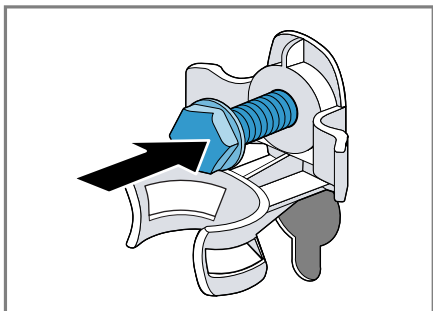


Conservare i tappi di copertura.

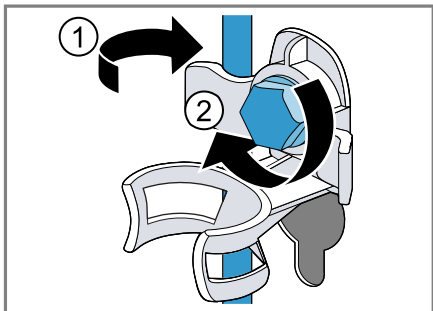
2. Inserire le 4 boccole.



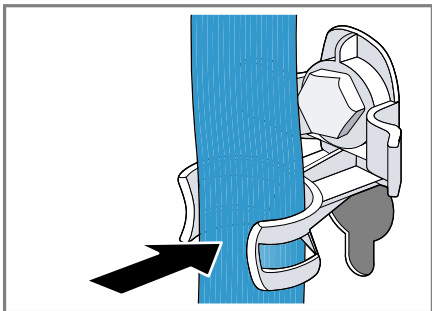
3. Applicare tutte le viti dei 4 fermi di trasporto e stringerle leggermente.



4. Inserire il cavo di collegamento nell'alloggiamento ① e serrare tutte e 4 le viti dei blocchi di trasporto con una chiave inglese da 13 ②.



5. Inserire il tubo flessibile nell'alloggiamento.



19.3 Mettere nuovamente in funzione l'apparecchio

- I blocchi di trasporto devono essere rimossi.

19.4 Rottamazione di un apparecchio dismesso

Un corretto smaltimento nel rispetto dell'ambiente permette di recuperare materie prime preziose.

⚠ AVVERTENZA **Pericolo di danni alla salute!**

I bambini possono restare chiusi nell'apparecchio, rischiando la vita.

- Non collocare l'apparecchio dietro una porta se ciò blocca o impedisce l'apertura dello sportello dell'apparecchio.
- Per i dispositivi in disuso scollegare la spina del cavo di alimentazione, quindi tagliare il cavo di alimentazione e distruggere il sistema di blocco dello sportello dell'apparecchio in modo tale che lo sportello non si chiuda più.

1. Staccare la spina del cavo di alimentazione.
2. Tagliare il cavo di alimentazione.

3. Smaltire l'apparecchio nel rispetto dell'ambiente.

Per informazioni sulle attuali procedure di smaltimento rivolgersi al rivenditore specializzato o al comune di competenza.



Questo apparecchio dispone di contrassegno ai sensi della direttiva europea 2012/19/UE in materia di apparecchi elettrici ed elettronici (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Questa direttiva definisce le norme per la raccolta e il riciclaggio degli apparecchi dismessi valide su tutto il territorio dell'Unione Europea.

20 Servizio di assistenza clienti

In caso di domande sull'applicazione, se non si riesce a sistemare un guasto in autonomia o se l'apparecchio deve essere riparato, rivolgersi al nostro servizio di assistenza clienti.

Molti problemi possono essere risolti autonomamente dall'utente utilizzando le informazioni sull'eliminazione dei guasti riportate nelle presenti istruzioni o disponibili sul nostro sito Internet. Qualora ciò non fosse possibile, rivolgersi al nostro servizio di assistenza clienti.

Assicuriamo che l'apparecchio venga riparato con ricambi originali, da personale appositamente formato del servizio di assistenza clienti, sia durante la copertura della garanzia del produttore sia allo scadere della stessa.

I ricambi originali rilevanti per il funzionamento secondo il corrispondente regolamento Ecodesign sono reperibili presso il nostro servizio di assistenza clienti per un periodo di almeno 10 anni a partire dalla messa in circolazione dell'apparecchio all'interno dello Spazio economico europeo.

Nota: L'intervento del servizio di assistenza clienti è gratuito nell'ambito delle condizioni di garanzia del produttore.

Informazioni dettagliate sulla durata della garanzia e sulle condizioni di garanzia in ciascun Paese sono reperibili presso il nostro servizio di assistenza clienti, presso il proprio rivenditore o sul nostro sito Internet. Quando si contatta il servizio di assistenza clienti sono necessari il codice prodotto (E-Nr.) e il codice di produzione (FD) dell'apparecchio. I dati di contatto del servizio di assistenza clienti sono disponibili nell'elenco dei centri di assistenza allegato o sul nostro sito Internet.

20.1 Codice prodotto (E-Nr.) e codice di produzione (FD)

Il codice prodotto (E-Nr.) e il codice di produzione (FD) sono riportati sulla targhetta identificativa dell'apparecchio.

A seconda del modello, la targhetta identificativa si trova:

- sul lato interno dell'oblò
- sul lato interno dello sportello di manutenzione
- sul lato posteriore dell'apparecchio.

Annotare i dati dell'apparecchio e il numero di telefono del servizio di assistenza clienti per ritrovarli rapidamente.

20.2 Garanzia AQUA-STOP

In aggiunta ai diritti previsti dalla garanzia convenzionale derivanti dal contratto di compravendita nei confronti del venditore, e in aggiunta alla nostra garanzia del produttore, forniamo indennizzo alle seguenti condizioni.

- Se un difetto del nostro sistema Aqua-Stop dovesse causare danni da inondazione, indennizziamo i danni agli utenti privati. Per garantire la sicurezza dell'acqua l'apparecchio deve essere collegato alla rete elettrica.
- La garanzia di responsabilità è valida per l'intera vita dell'apparecchio.
- Condizione per il diritto alla garanzia è che l'apparecchio con Aqua-Stop sia installato e collegato a regola d'arte secondo le nostre istruzioni; questo comprende anche il montaggio a regola d'arte della prolunga Aqua-Stop (accessorio originale). La nostra garanzia non si estende a tubi di alimentazione o raccorderia difettosi prima del collegamento fra Aqua-Stop e rubinetto dell'acqua.
- In generale durante il funzionamento non è necessario sorvegliare gli apparecchi dotati di Aqua-Stop, né metterli in sicurezza successivamente chiudendo il rubinetto dell'acqua. Solo in caso di un'assenza prolungata dalla propria abitazione, ad es. nel caso di una vacanza di più settimane, è necessario chiudere il rubinetto dell'acqua.

21 Valori di consumo

Le seguenti informazioni vengono fornite conformemente al regolamento Eco-design europeo. I valori indicati per altri programmi come **Eco 40-60** sono solo valori di riferimento e sono stati rilevati attenendosi alla norma vigente EN60456.

Programma	Carico (kg)	Durata del programma (h:min) ¹	Consumo energetico (kWh/ciclo) ¹	Consumo d'acqua (l/ciclo) ¹	Temperatura massima (°C) 5 min ¹	Velocità di centrifuga (in giri/min.) ¹	Umidità residua (%) ¹
Eco 40-60 ²	9,0	3:44	0,940	65,0	43	1400	53
Eco 40-60 ²	4,5	2:53	0,340	49,0	29	1400	53
Eco 40-60 ²	2,5	2:53	0,190	34,0	25	1400	53
Cotone 20 °C	9,0	3:28	0,450	93,0	24	1400	53
Cotone 40 °C	9,0	3:28	1,200	93,0	44	1400	53
Cotone 60 °C	9,0	3:34	2,000	93,0	62	1400	53
Cotone 40 °C + Prelavaggio	9,0	3:58	1,270	100,0	44	1400	53
Sintetici 40 °C	4,0	2:30	0,770	56,0	43	1200	29
Mix 40 °C	4,0	1:03	0,640	43,0	41	1400	52
 Lana 30 °C	2,0	0:41	0,200	40,0	24	800	32

¹ I valori effettivi possono differire dai valori indicati a causa dell'influsso di pressione dell'acqua, durezza e temperatura di ingresso, temperatura ambiente, tipo, quantità e grado di sporco della biancheria, detersivo utilizzato, oscillazioni dell'alimentazione della corrente e delle funzioni di supplementare.

² Programma di controllo secondo il regolamento UE ecocompatibile e del regolamento UE recante l'etichetta con acqua fredda (15 °C).

22 Dati tecnici

Qui sono disponibili numeri e fatti sull'apparecchio.

Altezza apparecchio 85,0 cm

¹ In funzione dell'allestimento dell'apparecchio

Larghezza apparecchio 60,0 cm

Profondità apparecchio 64,0 cm

Peso 73 kg¹

Massima quantità di carico 9 kg

¹ In funzione dell'allestimento dell'apparecchio

Tensione di rete	220 - 240 V, 50 Hz
⚡ Protezione minima per l'installazione	10 A
Potenza nominale	2300 W
Potenza assorbita	■ Stato spento: 0,10 W ■ Stato non spento: 0,50 W ■ Tempo entro il quale si imposta il pronto funzionamento con collegamento alla rete (Wi-Fi): 5 min ■ Stand-by in rete (Wi-Fi): 1,50 W
Pressione acqua	■ Minimo: 100 kPa (1 bar) ■ Massimo: 1000 kPa (10 bar)
Lunghezza del tubo flessibile di carico dell'acqua	150 cm
Lunghezza del tubo flessibile di scarico acqua	150 cm
Lunghezza del cavo di allacciamento alla rete	160 cm

¹ In funzione dell'allestimento dell'apparecchio

Il prodotto è dotato di sorgenti luminose con classe di efficienza energetica F. Tali sorgenti sono disponibili

come componente di ricambio e devono essere sostituite esclusivamente da personale qualificato.

Ulteriori informazioni sul modello scelto sono disponibili sul sito Internet <https://energylabel.bsh-group.com>¹. Questo link rimanda alla pagina ufficiale del database europeo dei prodotti EPREL, il cui indirizzo non era ancora stato pubblicato al momento della stampa. Seguire le indicazioni relative alla ricerca del modello. Si riconosce il modello dal segno prima della barra del codice prodotto (E-Nr.) sulla targhetta identificativa. In alternativa, l'indicazione del modello si trova anche nella prima riga dell'etichetta energetica UE.

23 Dichiarazione di conformità

Con la presente Robert Bosch Haugergeräte GmbH dichiara che l'apparecchio con funzionalità Home Connect è conforme ai requisiti fondamentali e alle disposizioni relative alla direttiva 2014/53/EU.

La dichiarazione di conformità dettagliata RED è consultabile su Internet, sul sito www.bosch-home.com, alla pagina del prodotto nei documenti supplementari.



2,4-GHz di banda: 100 mW max.
5 GHz di banda: 100 mW max

¹ Valido solo per i Paesi dello Spazio economico europeo



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL
ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI
SK	FI	SE	UK	NO	CH	TR	

5 GHz di WLAN (Wi-Fi): solo per l'uso in ambienti interni.



A series of horizontal lines for writing, consisting of 20 lines in total. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page.



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by multiple pairs of dashed lines.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

GERMANY

www.bosch-home.com



9001590600 (001130)

it